申報

中華民國叁拾貳年 叁月貳拾叁日 星期貳

今日本報一張半 每份售伍角

第二萬四千七百六十九號

地址 上海漢口路三○九號 電報掛號六○七八 電話九三三二四八號（四線）

中華郵政特准掛號立券總包寄送之報紙

華陀為古之神醫 新六○六為今之神藥

「新六○六」（新酒爾佛散）為德國醫學界驚世大發明。治療梅毒確具神功。性質亦最和平。惟廣賤假冒之劣品充斥市場。故醫家病家。均希注意獅牌標記。庶不致誤

新六○六 新酒爾佛散 Neosalvarsan BAYER

武田

月經不順… 閉經期症狀治療劑 阿備司經

本劑為人造女性荷爾蒙，有調經健身的作用，凡月經不順，閉經期頭痛，腰痛，倦怠，耳鳴，下腹痛，不正出血，四肢寒冷之感等症狀，以及乳汁分泌不足，女子生殖器發育不全等，為本劑的主治範圍。

各大藥房均有出售

中國通用化學股份有限公司通告

創製止血特效新藥 CLOTOGEN 克咯晶

止血劑為醫藥上重要之藥物。無論內臟或皮面出血。緩性或急性流血。莫不常用之。各國更有止血針藥之製造。自來源斷絕後。本公司即着手研究。由正常之新鮮牛血中提出極純粹之生理止血物質。製成針劑及粉劑以問世。取名「克咯晶」CLOTOGEN。該藥乃根據Howell氏所創血小板質素促進血液凝結之學說而煉製者。含特殊之類脂物質。不含絲毫蛋白質。已經動物及臨牀試驗證明毫無毒性及刺激性而確具止血之偉力。該藥在吾國尚屬創製。今以發行伊始。深恐或有未週。敬祈醫藥各界賜教為幸。

發行所及總製造廠康腦脫路五二八號至五三四號 電話三一三五五

分廠及藥物研究所：新閘路一一○三弄八七號

中國保健公司

每日舉行全身健康檢查 上午九至十二時 下午二至五時 星期日上午不停

甲種：每人壹百元（包括全年醫藥顧問）

乙種：每人五十元

團體：（十人以上）每人念五元

依照各國保健制度：發行健康證書

靜安寺路九九六號美琪大廈 電話：三二○五七轉接各部

聘請業務經理員

本公司以保障市民健康為主旨茲為推廣業務起見特聘請業務經理員凡具有服務社會事業志趣者不拘性別專職兼職均可待遇從厚應聘者請先開示履歷寄交本公司合則函約

長城商業儲蓄銀行召集第一屆股東常會啓事

茲經董事會議決定於民國三十二年三月廿四日下午二時假座香港路銀行公會召集第一屆股東常會報告營業概略盈餘支配改選監察人及其他重要提案務請各股東屆時蒞臨列席除分函通知外特再登報公告再自二月廿四日起一個月內本行股票暫停過戶統希公鑒

長城商業儲蓄銀行董事會啓

南華酒家

高等粵菜館

食客口碑載道 菜餚豐富

佳譽洋溢滬上 茶點出衆

南京路七五五號 電話九二二五九二

South China RESTAURANT

國泰服飾股份有限公司開業公告

本公司增資改組業已就緒茲定於三月二十六日開業敬備茶點恭請光臨指教

董事長 金鴻翔

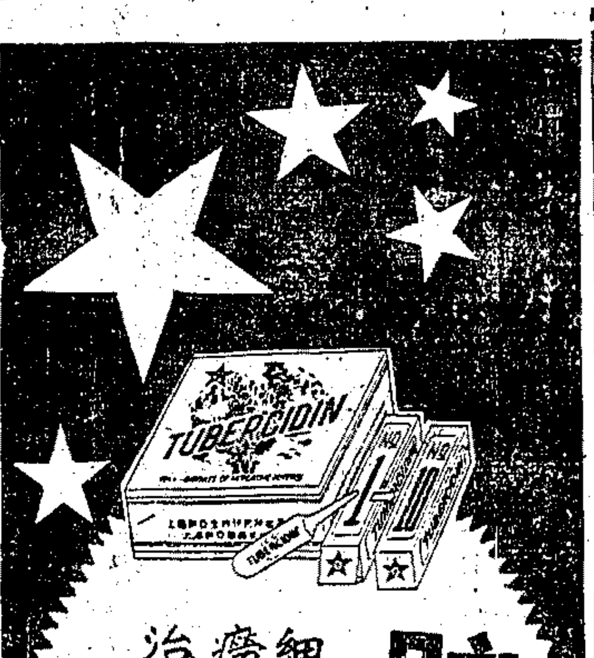
董事 孫照明 孫立己 唐志良 張祖望 李樂天 張兆鵬 胡國喬 羅志成

監察 金儀翔 沈隅平 須維周 樊發源

總經理 金鴻翔 副總經理 金儀翔 經理 沈隅平 協理 羅志成

地址 上海霞飛路五二八號 電話八三九一六

恕不另柬懇辭隆儀



肺癆救星

細菌學專家余瀯博士創製之治癆特效注射液「抗癆素」是治療各種癆症之救星功效顯着

新亞藥廠發行 藥房均售

上海市第四屆防癆運動

上海市防癆運動委員會暨偉業貿易公司聯合主辦

十大醫院施行免費X光檢查 每日各大醫院檢查二十五人星期六日停止

本屆防癆運動檢查與醫療工作並重一方喚起羣衆對於癆病預防之注意明瞭其自身有無癆病俾不失及早治療之機會獲得癆病預防及治療之智識並以確切有效之方法達到預防之目的以至以確切有效之方法達到迅速治愈之結果

欲受免費檢查者自即日起請就近至下列醫院申請檢查毫無其他手續檢查後當發給報告書

◉定期一月自三月二十三日起至四月二十二日止◉

贈閱癆病免疫治療法請向檢查處面索或向圓明園路一三三號偉業貿易公司函索

會長 聞蘭亭 袁履登 林康侯 丁福保 仝啓

◉醫院◉	◉地址◉	◉檢查時間◉
中國保健公司	靜安寺路九九六號	上午九時至十時
中國醫院	華德路三十二號	下午二時至五時
兆豐療養院	白利南路三十五號	上午十一時至十二時
南洋醫院	福煦路七十七號	下午四時至五時
虹橋療養院	霞飛路九○號	下午三時至四時
普濟醫院	陶爾斐斯路三八號	下午三時至四時
滬東醫院	眉州路三十四號	下午四時至六時
濟民醫院	北西藏路二四○號	下午二時至四時
濟華醫院	巨籟達路八○七號	上午十時至十一時
瑞直南療養院	海格路三六○號	上午十一時至十二時

中國工業保險股份有限公司啓事

敬啓者本公司敦聘吳倚天先生為本公司秘書兼滬分公司經理已於即日到職任事以資借重特此通告諸希公鑒

吳倚天啓事

鄙人現膺中國工業保險股份有限公司之聘擔任總公司秘書兼滬分公司經理之職已於即日到職視事自維才輇深虞隕越尚祈各界賢達同業先進時賜教益鼎力關顧謹此奉告敬希垂鑒

東南信託股份有限公司發息公告

本公司三十一年分股息紅利茲定於三月二十五日起發給請各股東攜帶股票及印章（須與留存本公司之印鑑相符）即向本公司領取為荷又前昨兩年股息紅利尚有少數股東未領通告亦無從送達應請即將現在住址速向本公司更正為要除分函外特此公告

承裕莊清理處緊要啓事

本錢莊經全體合夥人同意業已解散停止營業各合夥人之資本亦已分別給付清楚但尚有少數存戶至今尚未前來提取存款用特登報通告務希於登報日起一月內迅即持同存款憑證來本清理處收回存款以資結束倘有少數欠戶亦希即來理楚以清手續再本清理處暫寓北京路福興里十三號合併聲明

寧波永耀電力股份有限公司公告

茲訂於四月五日下午二時假上海廣東路九十三號航運俱樂部召集股東臨時會報告營業狀況並討論增資案即希各股東準時出席共策進行此佈

永耀電力股份有限公司董事會 卅二年三月二十日

大統織染廠股份有限公司通告

茲定自本年四月十日之前請各股東將未過戶之股款收據即向本公司過戶並定於四月二十五日起請各股東攜帶股款收據及原印鑑向本公司事務所四川路卅三號企業大樓七一○號領取紅利特此登報通告 電話一三六一四

周知敏鑒

敏弟汝此次休妻棄女脫離家族屢勸無效甚至僅求留一虛名而不可得必欲立據登報與妻女脫離而後已究竟何負於汝乃忍下此毒手耶我家世代書香聲名氣節兩不肯毀汝無良至此親族中皆不直汝所為請從此絕莫謂公道無人也

周鏡蓉 楊立模 陳鴻發 陳康祿 正常 正祿 羅昌盛 正德 仝啓

顧綬祿等委託代表葉蔭三出售淮陰縣大豐盈記麵粉廠啓事

茲因顧綬祿等將所有淮陰縣大豐盈記麵粉廠全部廠基土地連同機件等委任葉蔭三為代表人一併出售與大豐合記機製麵粉公司為業約定在出售前凡大豐盈記麵粉廠所有對內對外之債權債務他一切未了事宜概歸出售人負責理楚與承買人無涉除於本年一月十六日訂定買賣契約外特此登報聲明

大豐合記機製麵粉公司承買淮陰縣大豐盈記麵粉廠啓事

茲因大豐合記機製麵粉公司委託代表李思君劉承等承買顧綬祿等所有淮陰縣大豐盈記麵粉廠全部廠屋機件註冊商標連同廠基土地租賃權等為業約定自承買後凡大豐盈記麵粉廠所有營業之盈虧與出售人無涉除於本年一月十六日訂立買賣契約並於四月十五日正式交割外特此登報聲明

俞宅報喪

顯妣俞老太太周太夫人（宗鐵等之令堂）痛於民國三十二年三月二十一日巳時壽終滬寓內寢擇於三月二十三日申時在康腦脫路世界殯儀館大殮謹此報聞

孤哀子 俞宗鐵（振之） 宗銑（澤之） 宗鈞（和之） 宗銓（衡之） 宗鎔（冶之）

期服孫 樹元（捷三） 樹立（鶴聲） 樹森（藍田） 樹茂（松昇） 樹基（礎孫） 樹本 樹榮 樹昌

西門路西門里四十七號俞慎餘堂謹啓

中國絲繭業聯合會籌備處公告

本會業經呈奉實業部特種商品運銷管理局運字第五三四號指令准予備案在案即日起在上海勞合路八一號四樓設立籌備處開始籌備特此公告

中國絲繭業聯合會籌備處啓

地址勞合路八一號四樓 電話九四三七八

慈善獎券第六十四期 售

行善致富◉一舉兩得

最後十天

定於四月二日在逸園開獎

頭獎…十五萬元 全張十元 條二元五角

依照上期中券情形頭獎計儲幣七萬三千另八十元 本期頭獎當可遠超此數之上 本期銷券均有末二字獎

總經銷處 逢興貿易公司 地址廈門路洽卿路二○五號 各處均售

中國水產社啓事第一號

本社籌備數月茲已就緒並向實業部領得許可證業經開闢第一第二第三營業所經營鮮魚、河魚、活魚、蔬菜、水菓，各營業所正裝修一俟工竣即行擇吉開幕如欲接洽特約批發事宜請至四川路六六八號七樓七○四號室接洽先此公佈以便週知

永大染織廠催出棉布啓事

查敝廠前發出棧單經久未來出貨者請即日起至本月底止全部出清如逾期仍未出貨者其火險及其他一切責任概歸持單人自理敝廠不負責任並於四月一日起棧租概收每疋每月國幣三角特此通告

營養之母 食母生

上海信誼藥廠

中國飛快三輪客車股份有限公司掉換股款收據並發給股息通告

茲經本公司董事會議決定于民國三十二年三月二十五日起至三月卅一日止每日上午九時至下午五時掉換正式股款收據並發給卅一年度股息希各股東准于公告期內携帶前發臨時收據及印鑑至福州路八十九號申達大樓三樓三四三號B字房間辦理手續為荷特此公告

中國飛快三輪客車股份有限公司董事會啓

戴子鏞 舍弟子鎣 許仁卿 長女惠珍 訂婚啓事

茲承嚴文濬 陸蘭賢二位先生介紹李蕃侯先生證明並經雙方同意謹於民國三十二年三月二十三日下午二時假座雲南路中華國酒家舉行訂婚儀式敬備茶點特此敬告諸親友

汪企倫 吳皋 結婚啓事

奉家長命謹於民國三十二年三月十四日在渝結婚敬告親友

上海特別市駁船業同業公會增加運費啓事

茲因本會同業現在收取運費尚照卅年四月十五日通告規定之運率計算已不敷開支自三月一日起依照當經同業公議實行一律加一倍計算現在通用之運費率除呈報主管機關備案及函達中日托運行外特此通知

中華民國卅二年三月二十二日

元賚錢莊舉行第一屆股東常會發給股息公告

上海市錢業同業公會 上海錢業公會同業

茲經本會決議定於四月十日（星期六）下午二時假寧波路錢業公會舉行第一屆股東常會報告三十一年度帳略及發給股息並討論增資事項屆時務希各股東準時出席並於四月十五日起開始發給三十一年度第一屆股息請各股東攜帶股款收據連同印鑑及領取股息收據向北京路慶順里十八號本莊領取除分函外特此公告

元賚錢莊董事會謹啓

合衆冷氣倉庫股份有限公司召開創立會公告

本公司籌備業已就緒茲定於本年三月二十八日下午二時在威海衛路六七四號中社舉行創立會討論公司章程並選舉董事監察人諸希各股東屆時撥冗出席共策進行除分函外特此登報公告

籌備處 地址江西路三二○號 電話一四三五○號

社評

談民富國強之道

參戰與建國興業及政治外交之關係，和民間的期待，已詳前昨兩評。我們認爲中國之參戰，爲求解放中國，保衛東亞；而其前提須有一個自強的中國，否則一切皆是紙上文章。中國自強所須努力之方面甚多，而其最要者，莫如國民經濟生活之改善。

中國過去的錯誤，是沒有努力完成工業化，今後政府及人民，都應向此方面努力；更希望友邦從工具，資本，人才，技術各方面充分援助。因爲中國若不工業化，人民經濟生活即不能改善，中國即不能富強，而日本所負片面的責任太重。我國幅圓廣闊，各地經濟背景不盡相同，有的天然適合於農業，有的還只能提倡畜牧；但今日在和平區內，則大都適合於現代工業，即農業畜牧，也應作爲向工業化發展的過程，而不能認爲最後的目標。今日世界的一般經濟生活，由於交通距離的日益縮短，各國非有無相通，打成一片不可，友邦的理想，就是要資源互助，有無相通，這是絕對合理近情的。我國的對外經濟政策，自亦根據這理想，對於各友華國家，不僅有所求，且願有所予。所以我們主張，中國要以工業化爲目標，而今日應加緊確定根本經濟政策，以奠立將來建國興業的基礎。我們的主要工作，應注意於㈠切實調查全國資源，何者爲我們富有的，可以分給友邦；何者雖爲我們所有，而資本，人才，技術都不够，應要友邦共同開發，共同利用。何者爲友邦所缺而爲我們所富有，可大量供應。㈡研究某某區域有某某特產，適宜於某某工業，都應開始作通盤規劃，切實研究，妥爲分配。㈢現在國與國之間，尙宜有無相通，各展所長，我國內部地方與地方間，自更應互通有無，華北華中與華南間之界域觀念，應求其完全消泯。㈣我國地大物博，政府與民間應切實協力。凡不需要政府主持者，應充分給民間有發展其力量的機會。尤有進者，經濟範圍包括本極廣泛，政府今日即應統籌經濟的全局，制定財政的規劃，而不可因財政的便利，輕定經濟的大計。在參戰期內，國家用途不免浩繁，政府自不能不以財政爲重心，但今後應就國家經濟與國民經濟的利害，以定財政設施的範圍，必須達到「地盡其利，民盡其力」，然後才有「民富國強」的希望。

經濟與政治，外交，交通等，都有極密切的關係，欲從經濟上致國家於富強，在參戰時盡參戰之責任，則必須政治之全面的修明，政風之普遍的改善，簡政之澈底的實現，外交陣容之強化，以及對友邦協力的更求其密切；而經濟與交通，更息息相關，過去以地方未盡平靖，致使公私生活受交通不便之苦，眞可謂創鉅痛深。今幸各地漸復常態，則今後欲言發展經濟，即首須整頓交通。果能在中日誠摯的協力之下，而達到貨暢其流，則不僅公私兩便，抑且中日交利。鐵路公路，固望其有更合理之利用，而水道交通，在華中華南各地，及華北若干省份，亦宜盡量發展。同時改善及增加各種輔助的交通工具，務使一葦可通之水，皆成船舶梳織之場，一輪可輾之道，悉爲車輛輻輳之地，則脈絡貫通，經濟開發，必可「事半功倍」。而沿海及海外交通，凡有助於華南華中華北間之統一，及有利於中日滿與南洋各地之聯絡者，亦望中日專家共同研究籌謀，政府亦應極早規劃。總之，中國之富強，爲解放中國保衛東亞之主要的安定勢力，不僅我國上下，亟須黽勉，即友邦人士，似亦宜多所策勵與協助的。

譯論

七洋海軍與英美關係

美國海軍部長諾克斯曾在衆議院聲稱：「美國若只有兩洋海軍，早已不能滿足，非整備足以控制世界七洋之大海軍不可。」和這個主張競爭的，便是其後不久陸軍部長史汀生的大言，他這樣說：「我們到一九四三年底，要整備八百二十萬的陸軍，而且這個計畫並不是建立防衛的陸軍，而是採取即時攻勢，因爲必須抓住業已到來的好機會，使戰爭於最短期內終畢的緣故。」這樣，海陸兩當局競相發表其龐大的計畫，以煽動其民衆，不用說，只是欲以架空的數字，來瞞過其深刻的敗戰煩惱，不得已而出的笨策。

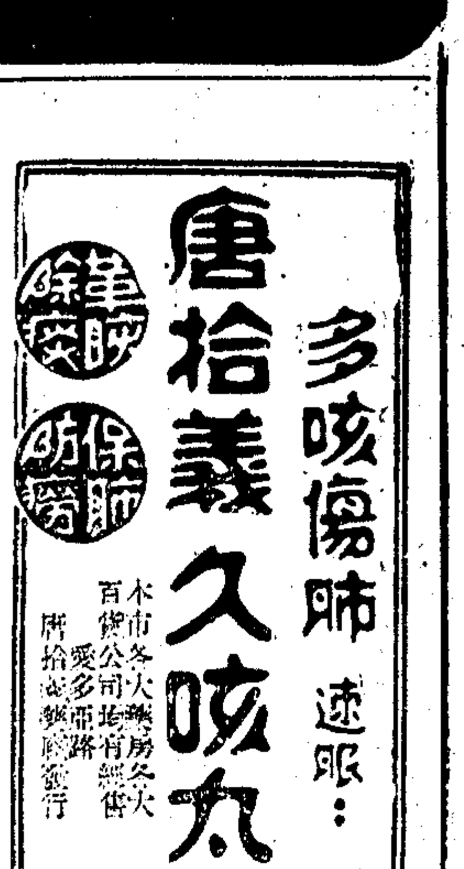
尤其是諾克斯，他不但在做着編練七洋海軍的幻夢，而於現實的問題上，亦作着這樣的傲語：「美國業已造成二倍於開戰以來喪失於太平洋水域的戰艦，因此，在三月裏，當予日本一重大打擊。」美海軍當局誇示其造艦工程的迅速，累次的發表，即使完全可以相信，然而開戰以後，其戰艦的就役者，也不過華盛頓型四艘，進水二艘而已，至於航空母艦及巡洋艦以下，則寥寥無幾。把這話拿來和日本的偉大戰果—擊沉戰艦十一，航空母艦十一，巡洋艦五十七，驅逐艦五十四—對照，則他們所造的艦，尙不足補充其一半。美海軍所發表者，常爲迴避其敗戰的責任，始終用以欺騙其國民者，可是冷酷的數字，却毫無遺憾地把它證明了。

然而這裏可稱爲滑稽的事，便是一意依靠美國的軍備增強，以美國製造的武器作戰，簞食壺漿以迎派遣至大陸的美軍，那樣萬不獲已的英國，對於諾克斯的囈語，也在大動其神經，露呈了猜疑的感情。不用說，英國最近的對美輿論硬化的傾向，不獨因着七洋海軍而表現的。日前英國殖民大臣斯丹萊在牛津大學演說，謂英國爲換得五十艘驅逐艦而租與美國的西印度羣島，實是構成英帝國的領域者。對之，美國副總統華萊斯，副國務卿威爾士，則同時宣稱謂：「設置於中南美的臨時軍事根據地，於戰爭告終時，當然交還，然而美洲以外之根據地則否，」以此飄示西印度羣島之永久佔有。尤其是參議員密勒·泰定，曾作這樣的盛氣之言：「非英國先表明移讓租借諸島作爲修訂軍備租借法的絕對條件不可。」

這樣，正當英國的政界醞釀着不安的空氣之中，美國的聯合通信社，却對於英國

北非常駐大臣麥克米蘭的就職，傳出美國現欲任命紐約市長拉·格迪亞爲北非總督之對抗消息。當然，華盛頓當局對於美聯社的這個消息，是表示緘默的，然而那個緘默，就使英國感到不快。因此和美國有佔領北非的野心，而使輿論強硬，乃是勢所必然的。

英美與蘇聯，同床異夢，這已無用說得，然而英美協調的前途，果眞在那裏呢？際此戰爭遂行方酣，鷸蚌之爭，隨處有得利漁翁，還可說是帝國主義戰爭最後難免的運命吧！（丁：譯自三月十五日讀賣報知）



收回北京使館區 昨簽訂實施條款

決定本月三十日交還

重光大使褚外長致詞

國民政府行政院宣傳部與日本駐華大使館情報部，於三月廿二日上午十二時在南京共同發表、本日上午十一時國民政府外交部長褚民誼、與日本特命駐華全權大使重光葵、於國民政府內寧遠樓簽訂關於實施收回日本北京公使館區域之條款及了解事項完竣、

▲東京二十二日中央社電　日情報局今日正午發表稱、「帝國政府前爲根據本年一月九日與中華民國簽訂之關於交還租界及撤廢治外法權等之協定、與中華民國交涉實施交還在華日本專管租界、同時並根據該協定第五條、由帝國駐華大使與中華民國政府外交部長交涉中華民國收回北京使館區行政權、迄今雙方意見已完全一致、乃於本日在南京簽訂中國收回北京使館區實施條款及附屬了解事項、

▲南京二十二日中央社電　日本政府爲根據本年一月九日與我國在南京簽訂之中華民國日本間關於交還租界及撤廢治外法權等之協定、曾於本月十四日與我國訂定日本專管租界交還實施細目條款及了解事項、復於今(二十二)日上午十一時在外交部寧遠樓簽訂北京公使館區域收回實施條款及了解事項、可見日本對其所作諾言、無不積極實踐、茲將簽字儀式時之情形誌下、十時許中日雙方出席人員我國外交部褚部長、薛司長、徐秘書、張顧問、日本重光大使、中村參事官、淸水書記官、田中書記官、松尾秘書等、相繼魚貫步入寧遠樓、略事休息後、即於十一時在嚴肅空氣中、由有歷史意義之訂立北京公使館區域收回實施條款及了解事項旋告開始、當由褚部長重光大使次第簽字後、重光大使遂即起立致詞、詞畢褚部長亦起立答詞、詞極誠懇、歷時數十分鐘始畢、褚部長旋陪同重光大使等在香檳室稍事休憩後、並舉香檳互賀、全場空氣極爲融洽熱烈、迄十二時許此含有歷史意義之訂立儀式始告完畢、

重光大使致詞

▲南京廿二日中央社電　國府褚外長與日重光大使、廿二日上午簽訂關於實施收回日本北京公使館區域之條款及了解事項、是時並由重光大使致詞、由褚外長致答詞、茲分誌如下、

關於日本專管租界之交還、曾於本月十四日簽訂細目條款、定於本月卅日實施、現對於根據一月九日之協定、關於北京公使館區域收回事、亦簽訂其條款、日本同意於三月卅日將該區行政權交與中國方面、日本方面本於既定方針、按照與中國所訂之約定、着着謀其實現、實爲本大使所最欣快者、

北京公使館區域、除日本外、尙有其他敵國亦有關係、現中國方面或在進行交涉、深望此等關係各國、亦採取與日本同一之步調、使北京公使館區域行政權之完全交還得能儘速實現、刻在此簽訂之北京公使館區域交還實施之條款、深望能與日前所訂之日本專管租界交還實施細目條款同樣、對於中國將來之發展、有所貢獻、

褚外長致答詞

本月十四日曾在此簽訂關於交還日本專管租界之細目條款、時隔數日、本日又得於此與閣下簽訂北京公使館區域收回實施條款、且決定於本月三十日、即國府還都紀念日實施、足證貴國援助國府之熱誠與決意、不特本人引爲欣快、且爲我全國上下所感荷不已者、

日本專管租界之交還、及公使館區域行政權之收回、皆係根據本年一月九日簽訂之協定、其一貫之精神、即爲援助中國、完成獨立自主并得遂其發展、該項協定簽訂以來、纔二月有餘、即能逐次實施、一一履行、具見貴國實踐諾言之決心、尤不勝忻慰、

我國欲收回公使館區域行政權者已久、惟因關係較爲複雜、至今未曾實現、今貴國已首先同意我國之收回、俾過去此種不自然狀態得獲解消、深信其他關係國家必能因之效法、發揮其友好精神、相繼贊同我國之此種主張、現國民政府正與其他關係國家進行磋議、本日與貴國簽訂之條款甚爲允當、深信其他關係國家必能瞭解我國收回之決意、而接受與此條款同樣之內容、使該區域之收回、得能儘速實現也、

貴國此種好意的舉措、其目的在協助我國之發展、此後我國自當發揮互相協力之精神、益加奮勵努力邁進、以完遂大東亞戰爭、及新秩序建設之偉業、

簽訂條款全文

▲南京二十二日中央社電　本(二十二)日上午十一時、國府褚外長、與日本駐華全權大使重光葵氏、簽訂關於實施收回日本北京公使館區域之條款及了解事項、茲錄各條款如下、

北京公使館區域收回實施條款、根據中華民國三十二年一月九日、即昭和十八年一月九日在南京簽字之中華民國日本國間關於交還租界、及撤廢治外法權等之協定第五條、關於實施收回北京公使館區域、下列簽字者、議定條項如左、（第一條）北京公使館區域行政權、定於中華民國三十二年三月三十日、即昭和十八年三月三十日、由中華民國政府實施收回、（第二條）公使館區域內之道路橋樑陰溝溝渠障壁等諸設施、應與陸地、同時無償移讓與中國方面、（第三條）中華民國政府、應按照現狀、尊重並確認日本國政府及臣民、在公使館區域內所有關於不動產及其他之權利與利益、並應對此取必要之措置、本條款用中日兩國文字各繕二份、由下列簽字者簽印、雙方保存中日文各一份爲證、中華民國三十二年三月二十二日、昭和十八年三月二十二日於南京、大中華民國國民政府外交部部長褚民誼、大日本帝國特命全權大使重光葵、（了解事項）㈠行政委員會所保管之關於公使館區域行政之文書記錄等、應應需要而儘速移交中華民國當地地方官憲、㈡中華民國當地地方官憲、應接用從來所屬行政之巡警與其他中國籍職員及從業員、㈢根據條款第二條、所應移交之公共設施於該公共設施之一切附帶設備、及爲管理維持用之器具材料等、㈣關於條款第三條之具體的事項、應由中日兩國當地地方官憲之協議實施之、㈤中華民國政府、於公使館區域行政權收回實施後、在該地域內施政時關於僑居該地域內之日本國臣民之居住營業及福祉等、至少應維持向來之程度、㈥公使館區域行政權收回之日起、於根據日本國在中華民國國內現今所有之治外法權而起之課稅問題、尙未處理以前之期間內、日本國政府應將相當於日方按照向來成例所補助之金額、仍舊補助外、並應將相當於日本國臣民所負擔之賦稅金額、向僑居該地域內之日本國臣民所收後、交與中華民國當地地方官憲、中華民國三十二年三月二十二日昭和十八年三月二十二日於南京、大中華民國國民政府外交部部長褚民誼、大日本帝國特命全權大使重光葵、

各國即將交還

▲南京二十二日中央社電　北京公使館區域係於一九〇一年基於庚子事件所設定者、東西長約一二〇〇米、南北寬約六五〇米、面積約二〇〇英畝、爲一長方形之區域、俗稱東交民巷、條約關係國家、有日、德、義、英、美、西班牙、比利時、奧大利、匈牙利、荷蘭、蘇聯等十一國、淸政府根據該條約承認以各國所在區域、供各國公使館之用、並將同區域內之警察權歸屬於各國公使館、國人無居住之權、並承認該區域爲各國之武裝地帶、故該區域當時之情形已成爲一特別行政區域、中國人中除公使館之雇用人員外、均無居住之權、一切行政、均須受列國外交團主席之指示、我國對此特別區域、屢欲予以收回、然以關係複雜、一時不果實現、而時至今日、當時之條約關係國中之奧大利與匈牙利兩國、已不復存在、英美權益、亦因我國參戰時、國府聲明廢棄、而日本又有先承認我國收回該區域、故預料其他關係國家、亦將隨之交還國府、

褚外長之談話

▲南京二十二日中央社電　中日當局簽訂關於北京公使館區域之條款及了解事項後、外交部褚部長特發表談話、茲錄原文於后、本月十四日我國與日本訂立日本專管租界交還實施細目條款後、今日復訂立北京公使館區域收回實施條款、亦規定於本月三十日即還都紀念日實施、可知日本對其所作之諾言、無不積極履行、北京公使館區域之設立、始於一九〇一年、以自衛爲名、實施獨占的行政、實開國際之惡例、該區域範圍雖小、而儼如敵體、此種特殊狀態成立、已四十餘年、現因事變境遷、早已消失其存在之理由、我國欲收回其行政權者、已非一日、因關係較爲複雜、遷延至今、迄未成功、友邦日本爲助我國之獨立發展、不但交還其全部專管租界、且卒先同意我國之收回使館區域、其援助我國之熱誠與決意、實深銘感、自去歲德義等國承認國府之後、歐陸諸邦、相繼取同樣之步驟、並先後派遣外交官駐節、關係日進一日、本年一月九日、我國參戰以來、與盟邦日本及歐洲諸友好國家之關係、益加密切、我國爲求掃除政治經濟等各方發展之障礙、完成獨立與自主、必須收回租界及撤廢治外法權、使館區域雖非租界、但其自治行政機關之組織與租界相類同、茲我國決心收回、友邦日本已於今日訂立實施之條款、內容允當、作爲模楷、想其他關係國家、必可同樣接受、現我國與成立正常外交關係之各國、正日謀增進其睦誼、上述使館區之特殊狀態、實無復絲毫存在之理由、諒其他關係國家必可贊同我國收回之主張、現我國就此問題、正與關係國商討、且多表示同意、且見此等國家之友好精神、俟技術上商定、即可完全實施收回、且爲深信此舉實現、我國與諸友好國家之親善關係、必益加增進、可以無疑、

好富部長談話

▲南京二十二日中央社電　日駐華大使館好富情報部長、二十二日上午十二時、關於交還北京公使館區域發表談話、大意如下、「交還北京公使館區域、乃淸算英美及列強各國瓜分中國時代之最後遺物、在中國之自主獨立上、具有劃期之意義、日本政府於本年一月九日首先承認中國收回該區域之行政權、而依據本月之協定、日本行政權決於本年國府還都紀念日交還中國、至於公使館已締約國中之英美敵性國家、國府於參戰後即聲明廢棄條約、故該項問題已告解決、關於其餘各國、國府現正商討收回方策中、

汪主席昨飛粵

視察粵省政情

▲廣州二十二日中央社電　汪主席爲視察粵省政情、於二十二日下午四時二十分乘機抵粵、全省軍政長官事前探訊到機場恭迎、汪主席下機後即轉乘汽車至行轅休息、沿途各機關團體職員學生軍警等夾道列隊恭迎、歡聲雷動、高呼汪主席萬歲、全市店戶一律懸旗致敬、情緒極爲熱烈、

華北情報局長發表談話

▲北京二十二日中央社電　華北政務委員會情報局管翼賢局長、因爲中日兩國正式簽訂中國收還北京使館區行政權實施細目協定事發表談話、略謂、中日兩國已於本日在首都簽訂收回北京東交民巷使館區行政權實施協定、我國民衆對此實深表感激、今後當以大東亞共榮圈之一翼、更進步與日本協力完成擊滅英美之大東亞戰爭、吾人始終應認識吾人所負責任之重大、並須與大東亞各國團結一致、確保較世界任何國家集團爲優之地位、互傾全力克服一切困難云、

日文化界代表團啓程來華

▲東京二十二日中央社電　中日文化協會所主辦之全國文化代表大會、業已決定於下月一日至三日在南京舉行、日本國際文化振興會爲慶祝國府三週年紀念、並爲聯絡中日兩國文化界感情、以促進兩國文化親善起見、此次復應中日文化協會之請、業已正式決定派遣鹽谷溫·信時潔·齋藤恂·谷川徹三·池崎忠孝·大串兔代夫·佐藤·武夫·河上徹太郎·山崎靖純·武者小路實篤·平沼亮三等十一氏爲代表、出席慶祝大會、並於本日午十二時假此間大東亞會館舉行協議會、決定鹽谷溫氏爲文化代表團團長、並定即日分別由此間起程、一行預定於本月底可抵南京、

任駐滬副領事 中村武夫

▲東京二十二日中央社電　日大東亞省今日發表、任外務省書記官奧村勝藏爲大使館一等書記官、駐中國上海、任外務書記生、中村武夫爲副領事、(駐上海)任外務通譯生橋瓜政之爲副領事、(駐南京)任外務書記生、大貫代爲副領事、(駐芝罘)

雲南日軍佔領冷水溝 粉碎渝軍反攻企圖

▲仰光二十二日中央社電　騰越北方怒江右岸地區之渝軍、曾對雲南之日軍佔領地域試行反攻、日軍以一舉潰滅此等渝軍、遂亦展開積極掃蕩戰、旋即佔領固東街瓦甸後、復進而突破渝軍之新築堅陣馬面關、繼復佔領冷水溝、白雲嶺之高黎貢山頂、日軍復乘勝進擊、勢如破竹、已到達怒江綫、予怒江右岸地區渝軍重大打擊、渝軍之反攻企圖、至此完全粉碎、按渝軍之行動、乃在企圖奪回滇緬路綫、但由於日軍作戰之神速、渝軍此種企圖遂完全失敗、渝方因喪失輸送路所受之打擊、今後將愈甚、

渝第六戰區軍被擊潰

▲漢口二十二日中央社電　華中日軍、於殲滅湖北渝第六戰區及王勁哉所部渝軍後、本月六日復實行敵前渡河、以破竹之勢、九日佔領彌陀寺、十日佔領石首藕池口、華容等要衝、所獲戰果極大、茲誌八日至二十日間之綜合戰果如次、渝軍遺屍約一七八三、俘虜一一二〇、鹵獲步兵用砲三、迫擊砲一四、重輕機槍五二、步槍一三六一、及其他彈藥甚夥、

▲南京二十二日中央社電　渝第六戰區軍前連續失陷彌陀寺、石首藕池口及華容等要衝後、仍企圖奪回該地等、乃於本月十七日突出動反攻、但已遭日軍擊退、於是役日軍所收戰果如次、藕池口方面、渝軍遺屍二五〇具、被俘二六〇、傷亡者似已超越八百、華容方面、渝軍遺屍二八八具、被俘四六人、日軍被獲重輕機槍擲彈筒及步槍等甚多、彌陀寺方面、俘虜渝軍及被獲軍需用品等甚多、

簡訊

中央黨部紀念週

▲南京二十二日中央社電　中國國民黨中央黨部、於二十二日上午十時在該部大禮堂舉行第一四六次總理紀念週、到中央執監委員褚民誼·戈魯暗·戴策等、暨各院部會國民黨黨員等五百餘人、由褚秘書長民誼主席、行禮如儀、並報告還都三年來外交進展情形、至十一時禮成散會、

駐滿陳大使談話

▲新京廿二日中央社電　駐滿大使陳濟成、昨日告此間新聞記者云、「本人對於促進中滿兩國間之友好關係、暨協助建設東亞新秩序一點、定有充分能力、可以辦到、此次履新時荷蒙滿政府高級官員暨各界人士予以熱烈歡迎、深表感謝」云云、按陳氏於三月三日抵新京後、即預備在奉天及哈爾濱兩埠設立總領事館、一俟籌備就緒、即當返國參與國府還都紀念典禮

慶祝國府還都紀念

▲南京二十二日中央社電　國府還都三週年紀念轉瞬即屆、首都六十餘萬民衆、對此含有重大歷史意義之紀念日、已積極開始籌備慶祝、連日工作頗爲緊張、除決定二十九日起至三十一日止、全市一律懸旗掛燈誌慶三日外、並定三十日上午九時、在國府大禮堂舉行國府還都三週年紀念首都民衆慶祝大會、同時各區亦舉行各區民衆慶祝大會

日商人獻金國府

▲南京二十二日中央社電　國府參戰後、友邦朝野一致欽仰、茲有本京中山東路一十九號大脇商店大脇用四郎送交南京警察署長百元、並謂轉送國民政府陸海軍部作爲擊滅英美戰爭之獻金、外交部除將獻金呈請行政院核辦外、並函覆日本大使館、請轉致謝忱、

青少年日語演講會

▲蘇州二十二日中央社電　本月三十日爲國府還都三週年紀念日、華中地區爲熱烈慶祝並發揮青少年思想起見、由華中鐵道公司主辦青少年日語演講大會、並定二十四日、二十五日兩日分別在蘇州·崑山·吳江·常熟各縣、舉行青少年日語演講預選大會、蘇州方面定於三月二十五日下午三時在縣立初小學舉行、

日內閣參議會舉行首次會議

▲東京二十二日中央社電　最近成立之內閣參議會、本日上午十時在東條首相官邸舉行首次會議、各內閣參議員及各部部長均列席、商討一切進行事宜、正午宣告散會、

巴莫長官等謁日首相

日皇頒贈勳章

▲東京二十二日中央社電　來日中之緬甸巴莫行政長官等一行、於今日下午二時赴首相官邸訪問東條首相、說明來日之意義、對日本在本年承認緬甸獨立之聲明、表示謝意、歡談至三時半始辭出、

▲東京二十二日中央社電　日皇因此次來日之緬甸巴莫行政長官等、於大東亞戰爭下協力日軍作戰頗多功績、爲示嘉獎起見、特於今日頒贈勳章、計巴莫行政長官爲勳一等旭日大綬章、內務長官達金米亞及財務長官威英莫爲勳二等瑞寶章、防衛軍司令官溫極少將爲勳三等旭日中綬章、

日在南洋一帶打撈沉船

▲東京廿二日中央社電　日本打撈船專家橋口少將稱、日本之潛水家現正以其優越之技術、從事打撈擊沉於南洋海中之敵方船隻、當茲努力於船之際、得聞各地打撈船隻有良好之結果、實屬可喜、此項打撈船隻之總數、當不在現時建造中者之下、幸得敵方所沉船艦、大部係在南洋海中、該處氣候良好、工作自然較易云、

日泰學術交換更趨緊密

▲盤谷廿二日海通社電　日本現在泰國積極從事於醫藥上之研究、台灣熱帶病學院所分設之盤谷熱帶病學院、對於熱帶病之研究不遺餘力、其所作之報告、按期送至日本以爲參考、日本並派遣軍事代表團赴泰國參觀、以便考察當地之情況、日泰兩國間更交換教授與學生、從事於醫藥之研究工作、

高拉號蘇船員爲日船救起

▲門司廿二日中央社電　二月十七日在東海被魚雷擊沉之貨船「高拉」號蘇船員四人、爲日船救起、已於昨日離下關赴東京、彼等曾在救生艇中漂流達十七日、至三月九日始在九洲之南爲日船救起、彼等對美國

極表痛恨、據稱當余等在感覺魚雷爆發時、雖未能認明爲擊者、但其後沉思出事之時間及地點、確信擊沉吾人之船者爲美國潛艇、吾人於絕望中、今日竟能得恢復健康、並在返家途中、實屬恍如作夢、吾人遇救時已飢倦不堪、幸得日艦供給醫藥及衣服、實深感激云、

領事館成立 義駐西貢

▲西貢廿二日中央社電　義國領事馬萊里前奉命來西貢、籌設義國領事館、茲一應籌備竣事、今日已正式宣告成立、開始辦公、又義國於河內方面近期已將成立領事館云、

希特勒昭告人民 決不再談和平

此次德戰士陣亡數字 僅及前次大戰四之一

▲柏林二十二日海通社電　柏林居民數千人、昨日覩希特勒元首與戈林元帥之豐采、足以證實郭培爾於數日前對報界所稱、英美謠傳德元首抱恙之訊、完全非確之語、德元首與部下之纖紋雖較前增加、但精神飽滿、毫無病容、三年半以來之戰事、使希特勒元首之面部益見莊重、其聲浪亦益形嚴肅、希特勒元首昨日之演說、係以德軍總司令之地位而發表之、以政治方面而觀、仍一貫去年十一月八日所採取之觀點、渠昭告人民曰、「吾方決不再談和平、當此次戰事結束之日、亦即與布爾雪維克携手之國家崩潰之時、英帝國亦因所犯罪惡而自食崩潰之結果、」希特勒元首旋痛斥邱吉爾所持之政策、此與「吾的奮鬥」一書中所闡明之德外國交政策、完全處於敵對之地位、關於最近多所討論之歐洲新秩序問題、德元首昨未直接論及、殆因昨日之演說純屬軍事性質之故、元首續稱、德軍在東綫之危機業已安渡、前綫將士所有之限制亦已取消、希氏最後宣布德軍陣亡之數字爲五十四萬二千人、茲爲表示此項數字之正確性起見、將第一次世界大戰時德軍之損失作一比較、按第一次世界大戰四年半之戰事中、德軍之損失爲二〇三六·八九七人、再加奧匈帝國軍隊中德人之損失爲四二〇·〇〇〇人、而此次三年半之戰事中、德軍損失之數僅及第一次大戰中之四分之一、此由於德蘇戰事之初期、德軍之損失爲數極微之故云、

邱吉爾演說 戰後計劃

認戰事將曠日持久

▲里斯本二十二日同盟社電　英首相邱吉爾昨夜廣播演說、略謂、一部份人以爲戰事即結束、余實未能如此樂觀、實則戰爭或將遷延一年甚至二年、因之、在此大戰正酣之際、即遽爾討論國界問題、其愚實不可及、邱吉爾於是說明其戰後四年計畫、如保障失業、國民健康及普及教育之類、惟戰後稅則將較戰前爲重云、

▲瑞典京城二十二日海通社電　倫敦電訊、英相邱吉爾昨夜發表廣播演說、曾極述創立歐洲議會之計劃、其言略謂、此項組織應成爲確有實效力之聯盟、可藉國家或國際力量、執行其決議、除列強之外、各小國亦應加入之、但以符合英美蘇三國之利益爲前提、但在此時詳論戰後之問題及爭執疆界等問題、實屬愚者之行爲、邱吉爾繼謂、皮弗里傑計劃乃一改良社會情形之四年計劃、免蹈二十五年前之覆轍、邱吉爾末謂、英第八軍現已在北非發動攻勢云、

德方評論

▲柏林二十二日海通社電　德國外交部要官員向海通社外交訪員聲稱、邱吉爾宣布戰後計劃之舉、顯欲消除英報抨擊波蘭對蘇領土要求之不良印象、但邱吉爾之計劃、並未保證波蘭及波羅的海各國之人民、邱吉爾以爲小國之集團、可以阻止布爾希維克化、然渠已遺忘國聯集體安全機構之失敗、邱吉爾之改良社會狀況之四年計劃、對落伍之英國人似若進步、而在德國、則此項問題久已解決矣、邱吉爾爲取悅於保守份子、故申言在計劃經濟下、亦有個人自動發展之餘地、邱吉爾提及戰局時警告英國民衆、勝利尙難獲致、本年內協約國絕少獲勝之機會云、

上唐納資德軍猛攻 戰局入緊急階段
蘇聯承認貝爾格勒失守

▲瑞典京城二十二日同盟社電　東綫卡柯夫貝爾格勒鐵路、現已完全入德軍手、德軍正以廣大陣綫向東及東北猛烈反攻中、據莫斯科路透訊、南部德軍攻勢加强、莫斯科方面相當焦慮、德軍現在卡科夫東南三十公里契古耶夫進攻尤烈、此舉足使伏洛希羅夫格勒至羅斯托夫一綫紅軍右翼、甚至其後方感受威脅、德機正大舉轟炸唐納資綫、大規模空戰每日均有、德方匯特空軍加强、即步兵戰車及砲兵均有增援云、

▲柏林二十二日海通社電　英駐莫斯科訪員發出消息稱、上唐納資區戰事已入緊急階段、德軍坦克軍隊業於昨晨衝抵托辦戈也夫、蘇軍在最近二十四小時內、兩次被迫退守新陣地、唐納資西岸伊齊姆迤西蘇軍所扼守之橋頭堡、亦遭德軍猛攻云、

▲蘇聯邊境某地二十二日哈瓦斯社電　東綫戰局重心、本日仍在南路、蘇聯昨夜發表公報、承認貝爾格勒城業已陷落、本日據德方消息、德軍在唐納資河上游續有進展、德國公報亦稱、唐納資河自貝爾格勒城至卡科夫城一段、已完全在德軍控制之下、紅軍自其他戰區調往唐納資河前綫增援、莫斯科發出消息稱、該處戰局非常「危殆」、此在柏林方面則稱、紅軍迭次反攻均被擊退、據莫斯科最後消息、紅軍現在卡科夫城東南扼守唐納資一綫、所受壓力益見加重、尤其在契古耶夫區發生激戰、其北德軍佔領察夫斯克城者、向庫斯克城加緊壓迫、良以此乃紅軍在奧萊爾——卡科夫鐵路之最後據點故也、據德方消息、奧萊爾區紅軍業已停止進攻、推原其故、殆因紅軍在該區死傷過多所致、或因該區紅軍須調往他區作戰、亦未可必、

北路蘇軍發動攻勢 波洛哥遭德機猛炸

▲二十二日哈瓦斯社電　以言中路戰局、在事實上並無變化、紅軍賡續進攻杜洛伏城、而德軍則在比萊城之南不斷反攻、亦未得逞、蘇方宣佈紅軍在中路收復若干地點、伐維諾車站亦在其中、目下紅軍正在狄埃發河上游西岸作戰、蘇聯名將丁莫生柯將軍又在伊爾門湖北面發動攻勢、似未獲進展、德軍防務鞏固、刻在各地堅決抵抗云、

▲柏林二十二日海通社電　此間負責方面昨夜宣稱、二十日夜德機會至波洛哥(Bologoe)迤西猛炸蘇聯飛機場、按波洛哥位於莫斯科西北、乃列寧格勒莫斯科鐵路與沸斯哥夫．里平斯克鐵路之交叉點、當時機場建築有多處中彈起火、

日美空戰座談會（完續）
——從空襲路綫說到防禦方法種種——

日本爲何不設航空省？日美都有陸海不同的空軍。

記者：現在我們再談一些關於可否設置航空省的問題。

藤田：這一問題並不在軍事範圍內。這並非指空軍省。是指空軍說的麼？是想把遞信省的航空局改爲省的吧！

記者：是指空軍說的。

藤田：這意思是說，想使空軍脫離陸軍和海軍麼？

記者：按理是這種意思。

藤田：我認爲日本還是維持現狀的好。

大西：因爲各個任務有所不同。

藤田：在外國，空軍獨立，雖然得到順利發展，但在日本，還是照目前這種情形好。

大西：也許只有日本和美國，特別擁有海軍方面的航空。這是因爲日本和美國必須在太平洋上進行戰爭。這就是海軍方面特別有空軍的理由。英國有時空軍獨立，有時附屬於他部，但現在好像是不附屬於陸軍和海軍裏。也許空軍統一了。

藤田：現在不是這樣。

大西：最初會劃分過陸海兩方的空軍，這因爲各自有特殊任務。若是不這樣劃分開，我以爲將來雙方底長處就會抹殺的。

中島：還正如大西閣下所指出的樣子，還是照現在的情形好。

大西：但現在並沒有合併陸海兩省的空軍而成爲一獨立空軍省的意向。

本內：有人說現狀也有困難，且德國有獨立的空軍部，所以我國可以改爲獨立的。這一派人雖然有，但我認爲外國有外國的特殊情形，日本有日本的特殊情形。外國改爲獨立空軍省對，叫日本就不一定對。

大西：德國飛機因爲全是陸上機。以前畢斯麥號戰鬥艦被擊沉時，飛機雖然飛去援助，但結果沒有找到戰場，而竟自飛回來。這是因爲沒有海上飛行的習慣。總之，海上訓練若不隨同艦隊一起，那無論如何是不能收若何效果的。

本內：一般說來，海洋上雖然寬廣，其航行似乎容易，實際上却很難。

大西：船在海中航行，雖然非常寬廣，似乎不容易相互撞碰，但事實上却有時候相互撞傷，以至撞沉。

本內：即使注意看着自己的方向前進，但也需要技術能力。

大西：海面跟陸地不同，用不着「打住」那種麻煩，但航海仍然需要相當的訓練。

記者：我們再回到方才的問題上，請指教一二關於軍用機將如何發展問題。

大西：就是方才所講的成層圈。

記者：成層圈，以及長距離等問題，前面雖然講過一些，但還請指教一二。

岡田：成層圈飛行是在飛來的時候，但在轟炸時卻要在一萬公尺的空中。總之，若不低飛，是非常不容易投彈到目標上。

松浦：轟炸大都市的場合，從高空也可以轟炸的吧！

岡田：在「防空必携」上不是寫着四千公尺麼？如果在這以上的高空轟炸的話，則叫地面上的人看來，就有點輕視牠，說牠太膽小，以致對地面上的影響就會削弱。在高空一方面不容易炸到目標，而另一方面又不足以嚇人，所以一定要在適當的天空上實行轟炸。何況威嚇又是空襲的一個主要任務呢？

阿部：論效果當然是如此囉！

藤田：因爲高空總是刮着強烈的各方面的風，所以從高處投彈是很不容易中的的。

未來日美空軍大戰的輪廓，只有日本轟炸美國方有利。

岡田：投彈中的，與影響人心，這就是空襲的目的。

阿部：或者讓人民看一些悲慘景象，或者讓人民聽一些爆炸聲，也許更收大的效果。

大西：飛到一萬三千公尺以上的高空，該如何困難地俯瞰地面。祇當天氣晴朗的時候方能看出水陸交界處。

松浦：上看下容易，下看上難。所以上面的人找下面的目標很容易。當飛來數十架或數百架飛機時，自然不會一一尋找目標投彈。

阿部：還有每個投彈者的技術也有很大熟練程度上的差別。

本內：如果不能發明瞄準器，也許在近一二年內不會使用成層圈飛機來轟炸，但現在高速度的飛機大量產出，但機械優美的飛機，也日新月異地製造出來。無論是軍用機，也無論是輸送機，昨天的，到了今天便成爲古董了。

記者：日本目前也在研究成層圈飛機麼？

本內：凡是外國正在研究者，日本也正在研究中。

藤田：日本也許有了相當的成就，而祇是不能講出來。

本內：降落傘部隊也都以爲對方有，而自己沒有，結果我們的還相當齊備。

藤田：問題祇是我們必須搶先而不落後。

記者：這樣說來，我們也許很容易去轟炸紐約吧！

大西：那是不能去的。飛機速力雖然很快，但沒有那種快法。還差百分之三十速度呢。

松浦：決不是說多快就有多快。

大西：大概再有百分之三十左右的速度，就差不多了。

松浦：這是用數學方法得出來的。

大西：如果是這樣就可以，去的時候是西風，回來的時候是東風，祇要是來回都是順風當然可能轟炸去。但始終是西風，回來時則成爲頂風，去時到是順風。

藤田：回來時則很不便當。（哄堂大笑）那末回來時可以繞轉地球回來。

記者：就到此處，我們結束吧！諸位都在百忙中而特別光臨賜教，鄙人特別致謝。（季譯自二月號實業之世界）

外交人員集華盛頓
艾登聘美使命推測

▲阿根廷京城二十二日海通社電　英外相艾登偕英國駐美大使哈立法克斯、今日自紐約返華盛頓、渝駐英大使顧維鈞、美駐渝大使高恩、暨渝駐美軍事參贊今日自渝乘飛機抵弗勞里達州之邁愛米、

▲瑞典京城二十二日海通社電　瑞典日報駐倫敦報告稱、艾登聘美之使命爲何、已有多種不同之臆測、但有一點、大抵相同者、美國對戰後政策之觀念與英蘇不同、艾登企圖勸誘美國與英蘇採取相同之主張、自在意中、

英駐蘇軍事代表團 馬台爾任領袖

▲瑞京二十二日海通社電　據倫敦消息、英國陸軍部宣稱、馬台爾中將已任英國駐蘇代表團領袖、以繼邁爾斯上將之後任、馬台爾爲坦克車專家、曾著作關於坦克車之書籍、已譯成俄文、一九三六年馬台爾會偕同華維爾將軍訪問莫斯科、歐戰爆發後、曾任步兵第五十八師師長參與鄧扣克戰役云、

英美勁旅開始行動 突境展開大戰
北部沿海區被軸心軍佔領

▲德元首行營二十二日海通社電　今午德軍戰報稱、突尼西亞南部及中部之英美勁旅、大舉進攻、義軍陣地、空陸兩方面咸在激戰中、

▲羅馬二十二日海通社電　義軍司令部今午文告稱、突尼西亞之苦戰、在進展中、昨日協約軍於排砲猛轟後、向中段及南段猛攻、軸心空軍參戰、襲擊敵輜重隊運輸綫及前進之軍隊、義機轟炸波恩港及布吉港、敵受有損失、義魚雷機昨夜襲擊阿爾及耳港內停泊之敵船、擊沉一萬噸之船一艘、中型輪一艘起火、另有兩船中彈、

▲柏林二十二日海通社電　據此間昨晚接獲北非前綫消息稱、德義聯軍續在突尼西亞北部挺進、沿海全區直至達巴加東北二十公里之阿拉河、均已爲軸心軍佔領、英第八軍用以運輸給養之達巴加、貝耶沿海公道今已遮切斷、其中越過阿比沃德高崗之一段公道、亦已爲軸心軍坦克車隊佔領、是役軸心軍所獲戰利品甚多、並俘獲敵軍二千餘名、協約軍在突尼西亞中部與南部已於二十日晚發動攻勢、但迄今尚未發生大戰、突尼西亞南部係美軍第一師坦克車隊、已自加夫薩向東推進、其目標顯欲進抵地中海沿岸、側擊羅美爾將軍之坦克車隊、英第八軍則在中部向東北面推進、德機時出活動、已使其進展大感困難云、

希臘政府遷往開羅

▲土京二十二日海通社電　希臘流亡政府由倫敦遷至開羅之訊傳來後、此間外交界人士予以密切注意、土京負責方面預測協約國在地中海東部、將採取軍事行動、此其先聲、前者英軍進攻阿比西尼亞之先、奈古斯會被攜往東非、可爲前車之鑒也、

胃寧 VINNIN TABLETS 藥片
立止胃氣肝痛 統治一切胃病 調整胃腸機能 預防胃腸疾患
上海中法大藥房總發行

宏興鷓鴣菜
專治小孩百病 服後轉弱爲強
宏興大藥房出品 上海南京路發行 各處均售

國◆際◆簡◆訊

▲土京二十二日海通社電　土耳其派往突尼斯邊境之軍事代表團、共有團員十二人、以沃穆爾塔克及蘇揚將軍二人爲領袖、同乘美國飛機南下、聞艾森豪華與季勞將款待云、

賈德魯將軍赴北非

▲土京二十二日海通社電　賈德魯將軍今日由貝魯特乘飛機前往阿爾及爾、擬參加特戈爾與季勞之會議、居中調停、

▲丹吉爾二十二日海通社電　「丹吉爾遞報」載稱、特戈爾將軍、對於是否即赴阿爾及爾、尙在躊躇不決中、蓋以阿爾及爾廢除維希頒行之法、且牽季勞將軍爲領袖之故也、

▲丹吉爾二十二日海通社電　阿爾及爾消息、法國駐芬蘭公使甘林、現已加入季勞派、按甘林早已離開其芬京任所、

德義與英交換俘虜

▲斯丹埠二十三日中央社電　據安加拉來電、德義與英國交換俘虜、已於二十二日晨起在士麥拿亞遜那西南之梅爾新港開始、

德國軍火生產概況

▲柏林二十二日海通社電　據德國軍火工廠經理向新聞記者稱、目前在同一時間內出產之炸彈、較歐戰爆發前增加四倍、目前製造二百五十公斤之炸彈所需之鋼、較以前減少七十公斤、其他部分工人減至五分之一、消費之動力亦減少百分之七十八、該廠職工百分之七十八爲外僑、渠等居住於工廠附近者佔百分之八十云、

印女詩人納度開釋

▲盤谷二十二日海通社電　被捕行將二年、之印度女詩人納度、因患重病、已蒙當局下令釋放、

蘇軍冬季反攻檢討
未能達到預期目的

（柏林十一日同盟社電）此種蘇聯之冬季反攻，雖傳史達林親赴前綫，臨陣指揮，然而今年雪融特早，出乎意料，復因南部戰綫德軍之猛烈反擊，致未能達到所期目的，反而處於不得不防備德軍夏季大攻勢之狀態。德國新聞社軍事記者於十一日就紅軍當初之目標與至今之結果，比較檢討，而作如下之評論。

紅軍此次反攻之目標，第一在於奪回烏克蘭，第二在於使德軍退至聶伯河，第三在於奪回克利米亞半島以恢復黑海支配權，當無疑問餘地。此種見解，祇須一顧二月間紅軍進擊蹤跡，即可了然，且爲蘇聯本身所聲明者。德軍之彈性防禦戰，其最重要結果之一，不得不舉出者，厥爲紅軍在德軍防衛綫中，未看出「戰略」而看出「弱點」是也。

蘇聯軍事專家早已於二月五日，以「德軍除退至聶伯河而待紅軍之新攻勢外，當無其他辦法」爲題，而謂「可堵住德軍之退却者，惟有展開驚人的局面之一事耳。」然而現在「局面之展開」，既在進行，但不值以「驚人的」一語稱之。紅軍最高司令部，信爲已得貫通唐納資一綫，乃發動數個軍團於多尼普羅貝特洛烏斯克及柴波羅其換方面，而在該方面自掘其墳墓。

此等紅軍之撲滅，於第三年之德蘇戰爭，可謂開一新紀元，德軍在此廣泛之戰綫，已重握優先權，烏克蘭之大半，已拒紅軍於門外，而唐納資之大資源，亦不許紅軍到達，將永久拒之於門外。在過去二星期間，德軍之攻擊部隊，再如潮湧，開始向東進擊，現在戰鬥之中心地爲卡科夫南方地區與奧萊爾南方地區，尤其在後者之戰場，紅軍欲挽回狂瀾於既倒，正繼續其必至之反攻。

德軍當局會謂「因精銳部隊已被調至主要戰場，故中部戰綫，已許紅軍反攻」。但紅軍在此戰綫策動大攻勢，其目的在於欲奪回波羅的海諸國，則不難明瞭。

共產主義於歐洲任何國家，均爲致命的危險，波羅的海諸國國民，無不知之，故渠等皆來參加此次歐洲戰爭，而與蘇聯作戰。據德軍當局宣稱，拉特維亞及立陶宛兩國國民，目下正在組織義勇軍，而愛沙尼亞義勇軍，則業已擔當德軍衛除之一翼，參加反共戰爭矣。在此現狀之下，蘇聯欲奪回波羅的海三國，其企圖實不易實現。（丁：譯自三月十四日讀賣報知）

德軍掌握戰局主動
奪取卡科夫的意義

（柏林十二日特電）東綫南部正面的德軍，突破卡科夫敵軍防綫，陸續衝入市內，掃蕩北部與西部二地區，佔領市街中心部之紅色廣場，南部地區則尚繼續巷戰，然其殲滅不過時間問題而已。該市被紅軍克復後，僅經三星期，現在將再歸德軍所有。德軍此次進擊卡科夫，其主力於戰車隊掩護之下，喘息不暇，一氣進擊，把展開於廣大戰綫的紅軍部隊，截成數段，然後一一加以殲滅。而且克服了無數的沼澤，小河，丘陵，山岳地帶，森林地等天然的惡條件。德軍之這種驚人的進擊，不能不爲之極口稱贊的。至於此次戰鬥的真正重要意義，則可分爲如下三點來述。

第一，由於德軍展開廣大的範圍和深度一齊的總進擊，致使紅軍除局部的抵抗外，不能再作何等有組織的抗戰。因着這個總進擊，紅軍的三個軍團就此潰滅，附屬的戰車隊和機械化中隊，亦受到徹底的打擊，戰果尙在擴大之中，紅軍兵團的損失可知是極大的。

第二，總反攻的結果，德軍除確佔廣大的地域外，更重要者，爲把龐大的紅軍俘獲和殲滅。這個結果，據前綫傳來報告，謂其他戰綫上的紅軍，恐蹈前車覆轍，正在撤退中云。

第三，此役及於其他戰綫的影響，不能忽視。因爲紅軍由於在卡科夫地區的大敗，致其對東綫全部之大規模反攻企圖，已完全爲德軍所粉碎，這樣，在唐納資，聶伯，米烏斯三河所圍的地帶內，德軍之地盤已全面強化，於將來的春季攻勢，已整備好有利的態勢了。甚至在紅軍優勢下的東綫中部戰區，亦以卡科夫一役爲契機，戰局的主動性，將全爲德軍所掌握。即就維亞茲瑪地區而言，紅軍亦沒有如許預備隊，可以追及德軍之戰略的撤退，故撤退的德軍，得以其殿軍，從容鞏固新防綫。（丁：譯自三月十四日讀賣報知）

英美對蘇的矛盾點
三國之間包含三種利害

（沮利克多村特派員十五日電）英美對蘇之複雜利害的關係，自加陵勃朗加會談以來，已趨表面化，最近因着駐蘇大使斯丹萊的「失言」問題，更呈難以解決的面貌，不過現在這三國關係，美蘇特呈對立深刻化的現象，英國則毋寧居於美蘇間調停的立場，殊堪注目。此次英國外相艾登的訪美，可說亦是把調整美蘇關係作爲其目的之一。

最近美國的對蘇方針，在日前美副總統華萊斯的這個「欲使美英蘇三國間的協力成爲可能，蘇聯先應放棄其世界革命的運動」之要求中，已完全表明了。即美國此時先欲明白其對蘇聯將來的政策，由此而決定最大的關心，却是今後蘇聯對於重慶及其他，究將採用如何的政策。關於此點，最近上院議員霍伊拉的宣稱，已明白把它指出，他說：「史達林的戰爭目的不能明白，美國就不能樹立將來的世界計劃。」加薩勃朗加會談前後，羅斯福會希望與史達林會見，這不用說，是基於上述方針的，可是史達林至今，始終把羅斯福的會見要求當作耳旁風，不予理睬。美國欲由租借西伯利亞根據地使蘇聯參與東亞戰局，當爲周知的事實，然而同時，美國對於蘇聯之舉動，却懷着危懼之心，這又應該指出的，乃是美國前駐蘇大使布利特，曾就美國的對蘇政策，作過如次的公言：

「如果某一個外國政府的政策，不副美國的希望時，則非努力使其依照吾人的意思而動作不可，要達到這個目的，有兩個方法，那兩個方法如拿驅驢的例子來比方，第一個就是用胡蘿蔔拿到驢的鼻端去引誘它，第二個就是用鞭去鞭它的屁股，這樣的比方，就容易明白了。」美國對蘇的胡蘿蔔，是否就是第二戰綫的展開呢？還是租借法的強化呢？現在姑置不論。不過斯丹萊的失言，却可視爲是一種嫌惡蘇聯之意識的「失言」，而關於西伯利亞的根據地問題，則可認爲美國的有以布利特所謂「鞭」的政策的模樣。

處於其間而與美蘇雙方均有比較的親善關係的英國，現在正費其苦心於調停兩者的一事上。然而英蘇關係，其本身亦有波蘭問題在作梗，因此逐漸有齟齬之勢，也是值得注目的。即波蘭的亡命政權，藉大西洋憲章，主張保障戰後的獨立，（當然那是指反軸心國勝利時而說的）對之，蘇聯則徹底主張併吞波蘭而不相讓。英國若是忠於大西洋憲章，則非覺悟有使蘇聯脫離反軸心陣營不可；若是聽從蘇聯的要求，則英美之唯一的戰爭目的之大西洋憲章，即被根本否定，從而將陷於招致比利時，波蘭，捷克，南斯拉夫，希臘等亡命小國政權之全面的離反的窘境，英國政界以這個問題爲中心，已作着種種的議論，然而最近以簽署「和平條件」而聞名的愛德華．哈來特．卡，却於本月十日，投寄倫敦泰晤時報一文，就英美蘇緊密協力的問題，敘述其意見如次：

「不解決東歐問題而保障西歐的安全，絕不可能，此時吾人特應回憶的，就是凡爾賽會議中所決定的東歐劃界全歸失敗的一事。英國不顧這個錯誤而仍堅持，於一九三九年以保障但澤問題爲中心，予波蘭以獨立，終乃見第二次大戰的爆發，原則上吾人非否定民族自決主義不可，吾人以列強確立絕對的霸權爲最當，認爲小國是應該各從屬於這個霸權的。」

關於上述見解，卡氏於所謂「和平條件」中曾詳述如次。

「大西洋憲章中所包含之民族自決主義的原則，其錯誤就是小國畢竟不能適用，因爲中東歐的小國，實不適合於國家這個概念的，故東歐戰前的「現狀」，不能作爲決定戰後狀態的基準，所以此等小國應劃入蘇聯的勢力範圍而維持其存在，惟有如此，此等小國方能與大國協力和平。」

當地報紙以爲上述卡氏的主張，是把英國政府的見解，作非正式的表示者，似在使小國亡命政權感到失望耳；然而中立國消息靈通的人士，却以爲蘇聯只要與德軍主力繼續作世紀的決戰，則英國的保身之策，除對東歐諸國採取「出賣」政策外，別無他法。這樣，包含着絕對不能解決的矛盾之英美蘇三國關係，隨着這個矛盾的擴大深化，逐漸進入不能自拔的階段。（丁：譯自三月十七日讀賣報知）

申報月刊 第二期出版

◀本期要目▶
德蘇戰爭的現階段
蘇聯戰鬥力的檢討
甘地絕食與印度問題
銀行信用的管制與輔導
戰時日本的新兵器
戰爭與中國米穀問題
論日本之對華文化政策
今日之上海文化界（特輯）
北非大戰場突尼斯
尚有瀛海廣聞四篇 小說一篇
時事畫報十五幅

本期零售每册五元
預訂價目：本埠全年五十六元 半年二十六元半 三個月十四元；外埠全年五十二元 半年二十七元半 三個月十四元半
訂購者請賜函上海漢口路申報月刊社 或電話九三二四八
特約經售處：街燈書報社 五洲書報社
上海申報館發行

陸廷柱律師代表顧陸氏駁正趙錫會律師代表所謂顧三媛培華法定代理人顧成氏啓事之啓事

據當事人顧陸氏委稱氏前見趙錫會律師於一月廿二日代表成素英致函與敝協大昌號經理及賬房與經租人或囑報告店務或囑保管銀錢或囑報告經租賬目并主張同意權種種無法律根據之舉想係聽其片面之言所致曾由各受信人分別駁覆意者可以既然矣詎三月十八日又見申報載趙律師代表所謂顧樹森繼承人顧三媛培華之法定代理人顧成氏啓事一則又公開主張同意權且認先夫樹基公爲三媛培華之先父又認三媛培華爲先夫之繼承人及遺產公同共有人淆亂黑白莫此爲甚不爲駁正實有辱先夫在天之靈查成素英於中華民國二十八年四月十四日始與其前夫張公權憑陳某律師證明協議離婚有報可稽至民國廿九年四月廿五日先夫始納成氏爲妾室迄今尚未滿三年若自其與張公權離婚之日推算亦僅三年十月所謂三媛現年已七歲女培華現年已五歲完全在其與前夫張公權婚期內所育者應屬張公權之子女不過隨母下堂即俗所謂拖油瓶兒子與先夫毫無血統關係何得妄稱先夫爲先父何又得妄自認爲先夫之繼承人如此更有何種同意權乎氏因愛屋及烏故與三媛培華數年飯吃反得覬覦財產之惡報祗有即此通知自即日起須張公權領去自養氏不再供給衣食矣特委代登報公開駁正凡屬先夫顧樹基公之戚族友好及社會各界人士至希洞鑒予以公正之批判不勝幸甚又正告成氏吾先夫血肉未寒未亡人等應當泣血務須安分守已幸毋見利忘義致死者九泉不安至爲切要各等語前來據此合代駁正如上
事務所愛多亞路西興隆坊三號 電話三四〇六九

沈宗泳律師代表黃金媛女士（即紅千書寓小金媛）由恢復自由聲明

茲據上開當事人來稱金媛於九歲時被轉輾非法賣與鴇母黃月娥所主政之新探春書寓後易名紅千十六歲時又被該鴇母迫令破壞貞操歷盡人間慘苦虐遇數年來賣笑所入全歸該鴇母所有偶一不洽夏楚隨之此中隱痛至今猶復點點心頭惟長此以往勢必貽害終身爲此逼不得已祇得於本月二十二日隻身脫出火坑復我自由永與該鴇母斷絕一切任何關係除委請貴律師去函通知外並請再代登報聲明等語據此合代聲明如上
事務所 愛多亞路浦東大廈四一〇號 電話八八六八

劉緒樺律師代表施博史君爲向聯元公司陳宗孝君買受坐落法租界雷上達路李家街基地公告

頃據當事人施博史君稱茲憑中向聯元公司代表陳宗孝君買受上開基地（新稱特別區）第十五圖暹字圩八號三十七丁丑即舊稱上邑二十八保北十二圖禍字圩第一百另九號業戶李永基方單就該單內劃出六分九厘三毫除法工部局徵築馬路外丈見實地二分一厘二毫業經給付定金約期交割據陳宗孝君稱該產自李湯氏購入產權完整毫無糾葛爲特委請貴律師代爲登報徵詢如有人對於上開買賣之土地主張權利者請於本年四月七日以前提出證據以書面向敝律師事務所聲明異議以憑辦理逾期即行立契交割不得再爲任何主張等語前來據此合代公告如右
事務所寧波路四十號

鳴謝華泰保險公司賠款迅速

敝號前託王世祥先生向華泰保險公司投保火險一萬五千元不幸於日前因背鄰賓帶街大火以致敝號所保貨物損失甚鉅隨於本月廿二日挽請王世祥先生報告公司當蒙該公司派員調查屬實立將敝號所受損失如數賠償此次賠款之迅速立時解決實爲華泰保險公司信譽卓著亦介紹人王世祥先生辦事敏捷所致也謹此登報鳴謝
陳順記謹啓

上海瘋人院

本院係由中國瘋病醫院附設創辦卅餘年專治各種神經刺激精神錯亂文痴武癲腦衰弱豬羊癇瘋等症特種療法見效神速歷年由各地來院已經治愈除根者不知萬計並蒙由各國醫院大醫師等介紹以及上海特區地方法院中國救濟婦孺會上海慈聯會等機關介紹送院醫治

痔科 陳澤霖

醫院照常工作 醫時無痛 專門根治 永遠斷根

樂山野人批命

簡批終身大運略反當年流年五十元 外加號金二成
收件處北京路一九一弄四號 電話一九三九〇
收件時間上午十時至十二時（星期日停收）

華中日本語文學院

第三屆招男女生 四月一日開學 晚間上課 課程從速 入學簡章
院址四馬路五一四號
董事長星野芳樹 院長黃在江

福幼院徵募啓事（此處廣告係上海帳子公司捐登）

敝院自開辦以來於茲二十餘年收養難童二百餘名教養兼施略具成績惟比年以來經濟窮困之秋而敝院設非廣呼將伯此二百餘嗷嗷待哺之孤兒實難維持生存爰自三月十五日起至四月十五日止舉行徵募運動目標定爲四十萬元深望社會人士共體「幼吾幼」古訓慷慨解囊無量功德敬此呼籲
院址南市蓬萊路　上海福幼院徵募委員會　辦事處南京路大陸大樓四樓
林康侯 袁履登 丁福保 聞蘭亭 總幹事陳春華

普濟公墓

經濟營葬包括 運費 草皮 穴地 落葬 墓碑 保管 手續費 五十四元
另有百福禄壽字穴任擇
墓址事務所 愛多亞路浦東大樓

樂園殯儀館

大禮廳全滬獨一
花園九元起 寄柩一
（綠色公共汽車）廿六路廿七路大世界起直達靜安寺門口
電話二三一三六 接各部 日夜服務

陳宅報喪

陳老太太黃太夫人（文德文俊文師先生之令堂）痛於民國卅二年三月二十日下午十一時壽終茲擇於三月廿三日下午三時在大西路樂園殯儀館遵照基督教儀式大殮謹此報聞
陳德裕堂賬房謹啓

曹宅報喪

陳女士（芳庭先生夫人）痛於民國三十二年三月二十二日巳時壽終茲擇於二十四日下午三時在大西路樂園殯儀館大殮謹此報聞
慶生堂賬房謹啓

胃腸病專家 宋大仁

專治胃痛（肝胃氣痛）隔食嘔吐 胃弱 胃炎 腹痛 腹瀉 痢疾 腸炎 傷寒（腸熱症）黃疸 蟲等病
上海胃腸病院 新華安寺百樂門舞廳對面 電話33435

上海青春病院

白濁之慢性淋病 攝護腺炎

周文卿醫師

三十餘年花柳白濁專科 內政部註冊 衛生局登記
親自應診 本醫師三十年來向以絕不委諸助手以重醫家之責任與道德使病家早獲健康
白濁手術療法 極安極快 殺菌快！鎮痛快！痛苦馬上消滅！
新器械設備完全 （急性）杜防淋菌內竄一鼓殺絕（慢性）驅出潛伏毒菌一聚而殲滅 故新濁三天斷根 老濁十天左右解決！
存濟醫院 上海六馬路東新橋車站西首 電話90998

專治胃病腸病 劉立志醫師啓

診所南京路795號二樓 門診十元 出診五十元

橫痃須知

申報 特種 人事 分類廣告
特價每行每天四元 電話接稿請撥93248

食油正配給零售商 暫憑房捐票發售

本月杪下月初可實行預定按口半斤
雜糧配給或將於卅一期戶口糧兼售

據食油業同業批發處息，在近期或將依照舊時辦法，憑房捐票發售食油一次，而憑買油證領購食油之計口授油制，亦將於不久期間實現，刻正積極準備中，據云在過去數週中，本埠居民對於所需日常食油之最少量，亦頗難購獲，故食油缺乏之現象，業已普遍存在於民間，惟悉食油同業批發處頃已自當局處領得之油量，足以應用於憑房捐票售油辦法之所需，

米糖實單即將核發

當局為維持民食，實施計口配給食米、麵粉・雜糧・食糖・食油後，關於雜糧・油・糖等購買證，業已分發，商業社記者昨向關係方面探悉，(一)第三十期食米麵粉業已二十一日起由各立約米店憑證發售，其有效時期至三月三十日為止，第卅一期戶口糧准廿六日領取實單，定四月一日開始發售，(二)食糖首期已於十一日起由各零售商憑證發售，至三月卅一日為止，第二期准四月一日實行，其配給數量及價格，屆時由合作處公佈，至於購糖證之發給，則依新登記之零售商為根據，俾持證人得就近購買，(三)食油已由軍配當局收購本市中日商十二家油廠所產之油，交食油同業批發處配給各零售商憑證發售，聞將於四月一日起實行，價格照三月一日新訂之油價，數量已預定按口半斤，(四)雜糧之計口配給，聞將於領購第卅一期戶口糧時，由各立約米店兼售，種類・數量・價格，屆時再行公告，

封鎖綫內各區 首期戶糖發售

滬西區計口授糖，首期業於昨日開始發售，居民咸憑第一期食糖購買證，至各指定經售食糖之零售商號購買所配戶口糖，此次食糖配給範圍，業由有關當局規定，暫以封鎖綫內，南市・滬西・閘北・浦東市中心區等為限，區內市民食糖配給人數，暫以三月份之人口數為標準，不論年齡，每口按月發給食糖半市斤，首次食糖則限於本月卅一日為止，過期無效，其所配給之食糖零售價格，計青紅糖每市斤中儲券四元五角，(半斤二元二角半)白糖每市斤中儲券四元七角，(半斤二元三角五分)、

市區軍警食米 本月份將配給

關於市區軍警食米之供應調節，本月份業經市糧食管理局縝密籌措後，茲已全部解決，總計共需食米三千六百包，計保安隊為一千七百八十八包，警察食米為一千八百零二包，一俟糧部將米撥抵後，即行開始配給，至四月份之供應如何，則尚未籌有解決辦法，

申報助學金 捐款報告

本報昨日收到各界捐輸助學金計韓拱北先生・陸若斯女士（節壽筵移助周斐傑君交來）一千元，衛張氏・陸唐氏・楊季卿・裘斐然各一百元，康相蘭一百五十元，王梅生六十元，浦緋庭（紀念黃花岡七二烈士）三十二元九角，慕爾同仁二十八元三角，葉宏・李汾夫・陶葭玉各二十元，浦緋庭（紀念故友傅洪水何衷筱）二十元，費克敦・關祝明各十元，羅鍾慶八元，華義・吳爾平・無名氏各五元，共收儲券一千七百九十四元二角，結存二十七萬七千〇八十二元六角九分，

大批椰子食糖運滬

據同盟社消息，今日（廿三）將有椰子及食糖大批，自菲島運抵此間，按此乃日駐華大使館上海事務所與菲島日軍事當局籌得諒解之結果，該貨數量估計，有數千噸之多，承運之輪船，將停舶舊碼頭卸貨，其椰子將分派於本市各肥皂廠，食糖則備本埠市民應用，此後肥皂之缺乏，當可大趨鬆弛，而食糖亦更易獲得，藉此以貨易貨方法，上海將能獲取各種貨物，以備市民消耗，了無困難，

牲畜統制辦法 將予改善

虹口牲畜市場、因物資移動新制實施後、各項牲畜運輸、將益趨便利、故對統制本市牲畜之辦法、亦擬加以更改、又據該市場辦表、去年度之本市牲畜總數、豬隻為三十一萬四千頭、牛為一萬六千頭、羊四萬五千頭、雞鴿一萬隻、鴨九十萬九千隻、雞二萬零二百二十擔、上述各項牲畜、大半由江北之新港・張黃港・新朱港・運滬、其總數僅及戰前三分之一、因到貨缺乏、致造成黑市價格、預計該市場改善統制辦法後、本市牲畜價格、將趨下跌、

麵製食品業公會 籌商配粉事宜

本市切麵業・餅麵油條業・油燴熟食業三公會、及餅麵油條業同人聯益會、自奉工部局令合併組織麵製食品業同業公會後、「茲悉各該會等自合併後、對外自當一致採用麵製食品業同業公會名義、而將原有之公會名稱及聯益會、改為切麵組、餅饅組、油燴熟食組、大餅油條組等四組、至於對內、則保留公會名義、分別辦理各該業之一切事務、又悉麵製食品業同業公會屬下四組、刻正竭力研討配粉事宜、並假廈門路切麵業公會辦事處為聯合會議處、每日上午十時至十二時、由各該組理事長朱振芳・汪桂生・王秉・馬文林等、共同商討、俾得及早推選代表、與當局籌商配粉事宜、

華中產業共榮聯會 全體幹事會

華中產業共榮聯合會、定於二十三日正午、假日本俱樂部召開全體幹事會、協商明年度之

長田宏）中山鋼業（渡邊宗太郎）永興化學（精方梯二）內外綿（服部門平）華中鐵道（島本又一、胡一臧、北村繁一）上海紙業（田上二雄）上海紡織（堀場定藏）華中電氣通信（周鴻熙・草刈鐵太郎）大陸貿工業（寺町一男）大日本紡（伊藤槐三）江南造船所（石田久一）淮南煤礦（中島東助）華中公共汽車（藍明）新興貿易（伊藤一郎）中華輪船（黃溥）東方製冰（小久保三九郎）上海恒產（森慶龍）上海鐘紡（岡田喜代生）華中蠶業（兪徵文）日本油脂（金子貫）中華電影（石川俊重）大陸新報（谷口正）華中水產（沈能毅）華中運輸（加納健次郎）明治產業（仲野幸生）上海紡（黑澤秀二）華中豐田（三宅久三郎）華中礦業（伊藤正三）

慶祝兒童節 舉辦嬰兒健康比賽

日期時間地點分別規定

＝電影院公園免費招待兒童＝

四月四日兒童節、本市各界舉行慶祝、關於本市各公園及電影院、均一律免費開放、招待兒童遊覽、市府已函兩租界當局、轉飭各公園及電影院之管理人知照、嬰兒健康比賽方面

辦法 凡屬本市已滿六個足月至四足歲之嬰兒、不論性別、均可由其家屬報名參加、比賽項目、分體格檢查、營養檢查、清潔檢查、智力測驗等各項、評判結果、凡優勝者均給予獎品、報名辦法、共分十處、㈠民衆教育館、㈡滬南模範小學、㈢浦南模範小學、㈣唐灣小學、㈤滬西模範小學、㈥曹家渡小學、㈦虹口小學、㈧和安小學、㈨天后小學、㈩飛虹小學、（七至十均在租界）、報名日期及時間三月廿四日起至廿七日止、每日上午九時至下午五時、

預賽地點 計分兩處、㈠公共租界北河南路天后小學、凡在虹口天后和安飛虹等小學報名者、均在該處比賽、㈡南市文廟路民衆教育館、凡在民衆教育館、浦南模範小學、滬南模範小學、滬西模範小學、曹家渡小學、唐灣小學報名者、均在該處比賽、預賽日期及時間、天后小學一處三月廿八廿九日、每日上午九時至下午五時、民衆教育館一處、三月三十日至四月一日三天、時間同前、決賽日期及地點、（定四月四日下午一時在南市文廟路民衆教育館）、免費施行體格檢查、及佈種牛痘方面、市區及特區、已指定或特約各醫院辦理、

醫院名稱 如下、（市區）南市市立南市醫院及南市衛生事務所、浦東市立浦東醫院、滬西市立滬西醫院、及市立特區醫院、同仁第二醫院、紅十字會第一醫院、紅十字會第二醫院、高橋市立高橋醫院、閘北市立滬北隔離醫院、及市立虹鎮診療所、江灣市立江灣診療所、寶山市立寶山診療所、川沙市立川沙診療所、（特區）山東路仁濟醫院、九江路同仁醫院、成都路廣仁醫院、法租界楓林橋婦孺醫院、上項檢查及時間為四月四日一天、上午九時至十二時下午二時至五時

尅扣戶口糧 源順米店

七浦路二百六十五號恒大南貨店夥蔡如恩・葉世能、於本月二十一日上午十一時、以戶口米票九張、向蓬路七百二十九號源順米店領取白米、共計二斗二升半、但蔡等平日深知源順米店磅秤不足、有尅扣米糧情事、故自帶磅秤前往、不料過磅之下、發覺缺少食米二磅半、亟往滙司捕房報告、派探高永安及日探目古川前往調查屬實、將源順店主陳仲蔚、夥倪永生・陸來生・汪月祥等四人、同升斗一併帶入捕房、飭令收押、昨晨解送特一法院刑八庭、捕房律師依法起訴、經楊推事向各被告質訊之下、諭令押候再核、

讀者論壇 再論青年就業問題

羅柴夫

讀了本壇葉敏鶴君的「青年們的職業問題」後，覺得這實在是一個嚴重問題。眼看着又有一批畢業生要想踏進社會了，為了畢業勿使它成為失業的別名，所以我們應宜未雨而綢繆，提出幾點切於實際的辦法，救濟未來的一批失業羣，更也如葉君所說：「請社會人仕負起眞正領導的責任，是青年之幸，也是社會之幸」更是國家，人類之幸。

為了揭些原因，所以我更盼望將畢業的學生們自己組織起來，來解決自己的切身問題，我們每一個同學，都有一點理想，就是畢業之後，仍能夠互通友情，記得在自由談有過一篇「溫暖的友情」的文章，內容說在中學時代的朋友，往往是眞正的知己，因為小學時代是不懂得友情的可貴的，而大學或社會中有了「錢」的毒素滲入，不容易有知己交到。並且大家也想着，如果畢業之後仍再能一塊作事，那是多麼有扶助的一件事。

有了這幾點益處，所以咱們一班同學已組織了一個有永久性的同學會，在會中也討論到求職業問題，蒙師長與同學的深切討論，得到了一點實際的方法，所以我不妨記下，以供參考。

㈠調查表—調查每一個同學畢業後是升學還是就業？想就何種職業？家長的職業是甚麼？

填就後就分成二部份，一部分是升學，一部分是就業，再在就業中想就同樣職業的同學放在一塊，而最重要的便是要知道家長的職業。

為什麼呢？因為知道了之後，就懇切地要求家長與學校合作起來，以便儘遞招考的消息，譬如某家長是銀行界很熟悉的，那麼如有某銀行招考的消息透露之後，便可預先通知在表內填了想就銀行職業的同學加以準備應考，這是一個非常適應現社會招考一班辦法的，因為現在每一地方在招考時，在表面全不發表招考消息，更不會登報招考，全需要內裏的人介紹子弟前去應考，無人介紹也根本不知道什麼地方在招考，這是第一點好處，第二點便是有希望達到「一同求學，一同就業」的理想，因為有多人去同時應考，那同時錄取多人也是可能的。

㈡通信錄—調查完竣後，再由學校當局與以前畢業的校友通消息，因為校友畢業之後已有大部份有了職業，那麼在他們所服務的職業圈內，需要添人與否，他們自然也可以預先知道，預先介紹了。

這兩點方法，我想不論同學本身，學校，家長都很樂意攜手來合作的，尤其是家長們，能見自己下了資本的一張即期支票，能夠立刻兌現，那不論職業的高低，薪水的多少，也是在內心充滿了安慰的，而我們自己呢，能夠早一點得到職業，早一點熟悉社會的實際情形，當然也是非常快樂的。

民事案件 限期清結

司法行政部以各地法院辦理民事案件、每多羈延未清、致訴訟當事人等備受訟累、殊屬非是、是以為切實整飭起見、昨特飭令滬法院凡遇延至半年以上之未結民事案件、除有特殊情形之案件外、統限三個月內清理完竣、不得再行延擱、致干未便、

東寶劇團 定期赴京公演

陳雲裳等偕行

日本藝術使節東寶歌舞劇團來滬多日、應各方招待酬酢、殊形忙碌、現聞該團全體團員在團長澁澤秀雄領導下、定本月二十五日晉京、參加慶祝國府還都三週年紀念、並自二十九日起、在大華大戲院開始公演七天、大華門票已於昨天二十一日開始預售、分十五元、廿五元・三十五元三種、前往預購者、非常踴躍、預料將來公演時、必有一番盛況、

本月三十日為國府還都三週年紀念、中華聯合製片公司諸明星亦擬專程晉京參加慶祝、計有陳雲裳與周曼華定本月廿九日聯袂啟程、聞秋霞等四人定於二十五日與東寶歌舞團一同晉京、預料還都紀念盛典舉行時、首都星光熠爍、別有一番熱鬧景象、

短評 節電

節約，原是一種美德，在任何時代，任何場合，都應該節約，尤其戰時，因為物資消耗量的激增，對於節約，已經不是消極的美德，而是積極的絕對服從的必要了。

電力—一切工業生產的動力，是何等迫切的需要，為了增加生產，就必需把電力集中在工業一點上，至少要把一切非生產的電力消耗減至最少限度；而移用於一切生產上面，這是一種淺顯的理論。

可是，我們來返顧一下目前上海的電力情形，一方面非生產的消耗，雖則歷經限制，然而娛樂場所，飲食場所，櫥窗樣子間等處，事實上還是輝煌為丈，是不是已經減至最小限度的消耗量呢？而另一方面，有的工廠工場，因為電力限制，一星期內只能工作三天或五天，而預備籌設的工廠工場，因為得不着電力，就無法開工。一般的說，戰時國家的工業應該日以繼夜的生產，以滿足需要。那末，我們的工業，怎能算合乎增加生產的原則呢？

我們盼望有關當局注視這一種不合理的現象，消極方面，再限制非生產的電力消耗；積極方面，增加生產的工廠工場，趕速想法煤斤，增加電力，充分供給生產的工廠工場，因為「增加生產」，已是戰時經濟政策綱領中最要的一點，同時，也是爭取大東亞戰爭勝利主要的物資因素呢！

長江一渡輪

添造一艘

最近華北物資，進出頻繁，而尤以往來華中華南者為多，運輸上概賴火車，南京浦口間，去年曾有新渡輪金陵丸一艘，上鋪鋼軌六條，載重二千三百噸，行駛啣接，自□貨車大為擁擠，已感不敷應用，故華中鐵道公司決定再增渡輪一艘，以便貨運，聞該輪將仍由上海三菱造船廠（即江南造船廠）承造，同型同級，日內可以開工，

遊客服毒自殺

永安公司屋頂樂園天韻樓影戲場，於昨日下午五時十五分許，有一遊客年逾三旬，身着藍布單長衫，潛吞毒汁藥水自盡，經送仁濟醫院，施治罔效，未幾身死，

體育 西聯足球比賽 本週秩序

西聯足球會書記處公布、上週各場均延至本週末舉行、星期六（二十七日）甲組二循環第二場、俄捕對友聲・自來火對聯誼、星期日（二十八日）甲組第二循環二場、東華重逢聖芳濟、又上週六甲組葡商對猶太冒雨交戰、上半時葡商以二比一領前、終結果三對三、勝負不分、

▲廿七日（週六）秩序

俄捕隊對友聲會（乙）三時一刻

自來火對聯誼隊（丙）下午二時

聯誼會對葡商會（甲）三時三刻

▲廿八日（週末）秩序

聖芳濟對東華會（甲）十時卅分

初級會對合衆會（丙）十二時正

若文斯對塔德會（乙）一時一刻

雞海軍對蘇克爾（甲）三時三刻

昨日本報發報時間七時二十分

經濟界

▲昨聯銀券。成交清稀中，經營者售出三元七角三分，收進三元六角八分，軋小二分，門市售價須三元七角半，收進三元六角半。日軍票回緊，同業互做價五元五角五分五六盤。小錢莊與銀號門市售出五元五角六分，收進四分半

評言 今後同業公會的責任

全國商業統制總會既已成立，其基層組織的各種同業公會，所負使命最巨，所負責任最大，尤應加強力量，負起職責，來完成這艱巨的工作。那天成立會時，陳市長曾說：「全國商業統制總會的設施，必須以民生利害為前提，能幹須幹，不能幹亦須幹，倘只能幹則幹，不能幹便不幹，試問誰人來幹？」梅部長也說：「商業統制總會之機構，以後能否實施所負的使命，推動統制的工作，胥視機構的強弱而定。但統制工作，單靠政府力量，還嫌不夠，必須集中全國經濟力量，才能達到目的，同時統制機構的本身，宜備置發揮自治精神，總合各方面之實力，機構方能健全，工作方能成功。」這許多話，都是強化同業公會的要旨，不但強化而已，還須公會本身要有大無畏的精神，任勞任怨，不折不回；更須要有自治的精神，廉潔公正，濟自乃心。

已往許多同業公會最大缺點是：㈠散漫無力量，㈡便利少數人的私圖，㈢領袖不負責任，聽任一二書記幹事之類，營私舞弊，㈣辦事人一逢困難時候，便想辭職告退，半途而廢，㈤依賴政府，不思團結同業自身，來發生力量。□此五點，不僅同業公會如此，任何工商團體，總免不了這個大病，這是要絕對避免的。

希望今後的各種同業公會，要矯正以前的弊病，在全國商業統制總會領導之下，實行下列幾個原則：

㈠集中同業力量，加緊集體組織。凡屬同業，務必加入公會，不得自由行動。

㈡凡既任同業公會職務，以後要絕對公正廉潔，不得瞻顧情面，自便私圖；尤其是要約束部下書記幹事人等，不可營私舞弊；遇到困難時，尤應勞怨不辭，硬着頭皮去幹，咬緊牙關去做。

㈢公會力量，要從自身發出；如果有自治精神，團結力量，則一方通力合作，以謀本業的福利，同時還可協助政府，推行經濟政策。

我們希望政府趕快修訂同業公會法，以整飭全國的同業公會，輔佐全國商業統制總會來推行這重要的戰時經濟政策。

中儲副總裁錢大櫆氏 呈辭滬行經理照准

遺缺由監事戴藹廬繼任

▲南京二十二日中央社電 中儲上海分行籌備之時，環境險惡，應付困難，故由該行副總裁錢大櫆氏，兼任經理，以資開創，而謀發展，開業之後，因錢氏之努力，基礎日漸穩固，業務日漸發達，大東亞戰爭勃發後，租界內之英美及渝方之殘餘勢力，均已肅清，租界治安，日漸確立，錢氏以經理已無由副總裁兼任之必要，迭向總裁周佛海氏請辭兼職，均經周氏懇切慰留，以至於今，最近錢氏復以該行局面益大，事業愈繁，應以全力襄贊總裁，謀全行之發展，深覺時間精力均不能再兼滬行職務，故再提出兼職辭呈，經周氏詳加考慮，已允照准，並內定該行監事兼華興銀行常務董事戴藹廬繼任，聞戴氏奉令將於四月一日前往視事。

（又訊）該行總務處處長，向由調查處處長吳繼雲兼任，刻吳以不遑兼顧，請辭總務處長，業經周總裁照准，並派該處副處長馬驥良為處長。

新中央儲蓄會 葉扶霄為主席委員

李達吳繼雲為常務委員

▲中央社滬訊 中央儲蓄會自於本月十九日解除軍管理後，即經國府財政部呈准由中央儲備銀行籌撥基金承受其資產負債經營一切儲蓄業務，同時聘任葉扶霄等十五人為該會監理委員會委員，於十九日正式組織成立新中央儲蓄會監理委員會，舉行第一次監理委員會會議，推定葉扶霄為監理委員會主席委員，吳繼雲李達二人為常務委員，規定每月召開監理委員會議一次，其內部組織，仍分為會計庶務文書營業四課，惟營業課之儲蓄事宜，則劃開另設儲蓄課。開業務方面則擴大範圍，籌劃發行分期繳款儲蓄券，特種分期繳款儲蓄，及有獎還本儲蓄券等，得多方面鼓勵人民之儲蓄興趣，所有事變前舊中央儲蓄會原有之儲戶，經過合法手續，仍可繼續其權益。

華北開發公司 津島總裁談話

▲北京二十二日中央社電 華北開發公司津島總裁，前此赴南京上海視察，並與華中方面當局懇談後，業於二十日返抵此間。頃據談稱，國府中樞當局對華北之經濟狀况，頗為明瞭，並對華北經濟建設之順利進展，極表滿意。上海經濟界人士，對日方之新方針頗為稱讚，日本率先表明協力之意向，隨撤廢華中物資移動之防制，同時設立全國商業統制總會，因此華中物價問題，已有圓滿解決之望。此項組織影響於華北經濟者，誠復不小，故似擬於天津設立統制會之分部，然此分會之設，則絕非為實施華北物資配給統制者。總之，今後華北華中必須以有無相通之方針，而作更進一步之緊密連繫。

商統會下層機構

以中日商界合作為主旨

全國商業統制總會，成立未久，而內部機構，已大部組織就緒，開始辦理移動許可事務。物資統制委員會之名單亦已決定。日商方面之調整動向，亦頗活潑。商業統制總會之下層機構，尚未具體，目下為準備時期，未有積極活動，關於下層機構之構成，除特殊物資以外，統以中日商界合作為主旨，自主組織之，日商方面亦以上項辦法為基準，着手調整。其堪注目之預備工作，有以下數點：

㈠日商之組合，有濫設傾向，故有加以整理合併之必要，根據一業一組合主義之方針，凡屬一業兩組合以上之組織，將漸次予以合併撤裁，俾可加強效率。

㈡不分配給，收買界限之組合，必須予以嚴格區別，分別形成單位加入新統制機構。

㈢希望設一與商業統制總會交涉之機關，作為批發商界及民間之發言機關。（三月二十一日大陸新報）

華股同業昨向 經濟局請求登記

本市一百三十餘家經營華商股票行號，自遵奉當局明令停營業以來，迄已月餘。茲聞多數同業，已遵照當局意旨，首先向工部局呈請頒發准許營業之執照。又昨日由該業周倫棣，張益林，孫文呈，韓輔湘等人，集合各同業，共向特別市經濟局呈請補行登記，冀使該業復業問題之疆局，得以早獲解決。

染織業轉催會員 辦理單純廠登記

本市染織業同業公會，前奉江蘇稅務局函令，略為：「本局組織成立，凡單純織廠之廠號登記事項，應由各該廠號依式填具書表，檢同附件呈局登記」該會於接得函令後，當經通告會員遵照辦理。會員中遵辦者固不乏人，惟意存觀望者亦大有人在，故近日該會迭接局方知照，請為轉行催告會員，從速辦理。查單純織廠登記，為染織業紗布移動及運銷之應具手續。該會特分函通告，凡尚未申請登記之會員，須到會領取登記表（每份五元），務填就送核，如有不明手續等情，亦可到會詢問。

安定金融公債 定期付息

政府前為整理舊法幣安定金融，發行安定金融公債十五萬萬元，業於去年六月一日發行，依照條例規定每年付息二次，自發行之日起，每届六個月付利息一次，十年以內祇付利息，自十一年起開始還本。聞第二期付息為三千七百五十萬元，業經財政部於特種會計收入照還本付息表所定撥存中央儲備銀行，該公債基金戶帳以備償付，聞准五月三十一日起由中央儲備銀行十足付息，屆時再由部公告，俾衆週知。

上海近數月來 工商貿易概況

▲中央社滬訊 據向金融關係方面獲悉，上海工商貿易情形，近數月以來，顯然已轉活潑，其

南洋方面 雖尚未全部恢復，由南輸北者為紙中藥金屬品文具肥皂皮類雜貨等。

唯與菲律賓間自菲港物資協定成立後，已有具體辦法，計由滬運菲者為絲綢，藥材，棉織品等，而由菲運滬者，則為砂糖，烟葉，以及帳列拉麻等，同時對新加坡方面，已商妥物資交換辦法，議定上海輸出者為肥皂，火柴，棉布，綢緞等，輸入者為原料品，如油及橡皮，又滬港之物資貿易協定，未經訂立，雙方交易之物資，為上海之棉織品，雜糧，雜貨，以及香港之存糖。

國內方面 華中華北間貿易，於本年一月內由雙方同意，將四月中在此早訂立之貿易協定修改一部份，訂立新協定。

協定要點 ㈠促進雙方物資交流，保持兩地收支均衡；㈡規定以特別圓為滙兌決算之通貨，但軍票與申滙亦可並用；㈢將貿易協定分為特定物資貿易，與一般物資貿易兩種。所謂特定物資，由此輸南者為石炭，硫化鐵，鑛生鐵，碱粉等，由南輸北者，為小麥粉砂糖硫酸錏，烟草紗布人造絲茶等，所謂一般物資，由北輸南者為玻璃花生生油及其他農產物等

生活必需品的動態

▲食糖▼

食糖已從十一日起計口授給。食糖的統制配給，在大東亞戰爭一發生後就實行。關於內地販賣，從前就設立一個內地販賣協議會，搬出方面加以統制，但是上海市內，完全自由。

戰前的食糖市場，因為游資都被利用在這兒，所以形成了重要的商品市場，尤其時戰爭爆發前的三個月，市場上混亂不堪，連外行人也都捲足其間。

隨着日美交涉的緊張，各種開戰的謠言蠭起，市價步步高漲，突破三百元，大東亞戰爭一發生，日本軍進駐租界，食糖也在限制之列，都加限制，各項重要物資，一律向軍配組合登記，華商方面從這時候起所登記的，約有〇〇〇〇擔，華中每年需要的食糖量，大約〇〇萬擔。事前華商方面預料日美要開戰，所以進足食糖，超過一年的需要量。軍配組合接管了租界內的存貨，句括組合的現貨在內，樹立了配給統制計劃，這是在上海統制食糖的起始。

因之新設了一所上海糖商合作社，作為辦商方面的配給機關，所有華商方面的有力商號，全都加入，日方的配給機關，不另設置，就委託食料品商業組合代為統制配給，規定白糖為日金七角一分一斤，配給數量，中日兩方都未經規定，應時令的需要，隨時增減，施以富有彈力性的統制配給。

開始統制到現在，已經過一年，其間在統制上沒有什麼變遷，不過價格上有點上落，去年六月跌至日金六角八分一斤，同年九月，又回漲到日金七角八分。去年十一月左右，外間都傳說存底枯竭，將施行憑票投給制，虹口方面也可以看到排列店門口購糖的一字長蛇陣，到後來宣佈了存貨充沛，方始解除了搶購風潮，總算沒有發生特別黑市，比了火柴，香烟，肥皂等好得多了。食糖統制的所以比較順利，第一因為它的存貨比別種商品豐足，其次，就是華商都能積極協力，沒有絲毫不願意的樣子。

據軍配組合當局談，本月十一日起實施計口授給制，可以限定消費，這是戰時生活的應當措置，並非存貨減少的原故。

本年度的食糖，大約從香港，台灣有相當數量可來，今後和南方的交易，也能恢復，食糖供應，無處匱乏。（三月十九日大陸新報）

簡訊

▲中央市場 南市地貨出品業已籌備就緒，特於昨（廿二）日下午三時在中央市場舉行成立大會，選出理監事二十三人。

▲中國工業銀行之編行之中國工業一月刊，第二期業已出版。內容潘□堯之「工業界與金融界之合作」，蔡受百之「援助工業與中國工業銀行」潘吟閣之「民國三十一年之上海金融」等文，由靜安寺路大華路口一〇〇號該刊發行部發售，預定全年三卅冊，半年十六元，零售每冊三元。

華中公司公佈 捲煙配給價格

黑市一掃而空

本市捲烟配給事宜，經華中烟公司積極進行後，各項工作，大致業已就緒，本市各大同行烟號，與日紛紛至該公司當局接洽批購事宜，茲據該公司當局稱：配給捲烟之數量與價格，業已商酌就緒，日內即可公佈，大同行烟號分甲乙兩級；大致甲級配貨較多，乙級則較少，小同行亦較多，其最下之於配給捲烟價格，將發售日起，本市黑市捲烟一掃而空，各烟號出售之一切捲烟，均須依照公定價格出售與買戶。

廣東 洗種福堂 洗製馬標 男婦兒三大良藥 著名出品 素負盛名 請認明
功效 藥料 製法 超人一等
男用 海狗腎精片 主治腎虧陽痿色慾過度子嗣艱難精神不足諸般虛損等症
婦用 烏雞白鳳丸 主治月經不調白帶經痛久不受孕氣血兩虛一切暗疾立效 本堂獨家發明新製西衣服無苦味婦女歡迎
兒用 馬寶猴棗散 主治痰涎咳嗽氣急食積胃呆體弱驚風身熱等症服之奇效
河南路四馬路口第一家 電話九五四一〇

美華（靜安寺路斜橋弄） 電話三八三九四 時間十二時半 二時 八時 價 八元
今天日夜獻演 滑稽劇團 大辮子 笑話百出妙語如珠！笑痛肚皮概不負責！噱頭十足輕鬆活潑！笑出眼淚保險容易！

麗華 中中劇團演出 電話三〇二六〇 福州路東首近同孚路
客滿 日夜隆重獻演（下午二時）（晚八時正） 謹以至誠推薦
熱淚 賺人 清廷 悲劇 永寂寞春宵 鳳泊鸞飄 珠翠寵琵琶 幽怨多
堅強陣容 精彩演出 王玲（串客） 馬徐李靜 陳吳懷 立江 仇何 邵景 笑儂 典波 波 懸 平 錦里 泓 鍾人 平
傾國傾城 演期無多 編劇 李樸 導演 羅明 劇早三時全演足小半 遠勝西太后清宮怨！

卡爾登 上海藝術劇團演出 電話三五五三 三五六六 預定座價：廿元十元八元 今天祇演夜場 二日時半 夜七時半開演

秋海棠 今日起每逢星期三，六，日公演日場，餘日祇演夜場

金都 上海聯藝劇團演出 電話三〇一四一三 時間 兩點半 八點 票價 十二元 五八元 四幕社會現實大悲劇 日夜獻演
一綫天 與曹禺「北京人」之作表現上海最新力作！ 限演兩週已演四天 先後輝映！ 一綫天特刊 每冊五角 有售

蘭心 藝光劇團演出 訂座電話七〇一四一四 票價十八元十二元六元五元 時間二點半 八點正
大地 日夜獻演 籌備經年 耗資十萬 偉大壯美 冠絕一時 六幕六景室前偉構
黃宗江 朱洪 胡導 端木 編劇 洛聯 作曲 阿鈞 音樂 夫 郭 誠 樂
演員五十餘人合作 丁超 戴 馮 葉 柯 于 徐 劉 宋 劉 無 洪 于 福 力明 耘 誥 明 剛 宏 飛 錫 華 苗 椿 噴 海 詹
仲 殷 夕 陽 常 英 洪 林 徐 王 小 亞 夏 王 何 何 學
夏 倫 覺 俊 鷹 麗 蕾 倫 芒 祺 長 初
王 夏 蔣 陳 息 狩 玉 金 阿 文 林 丁 賀 無 其
天
琛 韻 流 殺 凡 寒 良 城 福 奎 影 抒 虬 瑩 他
錦繡田原・莽蒼大地・搬上舞台

電根除 治 鼻茸 扁桃腺 即鼻菌 即喉蛾 除根不開刀不用藥無痛無血保證斷根工作飲食如常 江寧博士 專家 適存醫學 傳染病 蔡 白格路祥康里二十三號 電

申報 ★★請撥電話93248★★ 召租，召頂，徵求，出售，營業，房產，聘請，聘事，飲食，車輛，價每行特種四元人三分類廣告 三十一行為 限電話接稿 信箱免費 起登 特價 行徵

李阿毛衛生信箱

投函詢問病症寄白克路二五〇號

(沈賓院問)體弱，胸前痛，咳嗽，是否肺病？那家醫院照X光最佳？(答)紅十字會或虹橋療養院。

(沈鴻旭問)能否發育？(答)不必治，多服維生素製品如魚肝油等。

(將生問)……(答)(一)再服有效(二)能復元……

(趙之健問)……(答)……

(廣興問)……

(王山而問)……

(光芽問)……

(張康問)(答)(一)非病態，不必擔心……

(陳珠問)(答)(一)打胎會送命……

(石公問)(答)……

(鄒瑾問)……(答)(一)血略注射……

自由談

關於「人生缺陷」的理解

徐玉璋

處身在這個動盪的時代裏，生活高壓的領域中，不論貧賤富貴，恐怕誰都潛伏着一種「缺陷」的暗影吧。我們祇要看這社會上，終日熙熙攘攘，鈎心鬥角地為自己設法「撈進」，用資「彌補」的演出，就是一個明證。

其實，這種「缺陷」的根苗，不自今日生，人類有生以來，就孕育着「缺陷」的胚胎。惟其有「缺陷」，人類纔能繼續不斷地演進。以達爾文的「人類進化論」說，「缺陷」便是進取的途徑。假使在石器時代裏的人，感覺到宇宙賦予的一切事物，都已「滿足」而無「缺陷」的話，那麼，我們說不定會退化到原始時代，做着現代的野蠻人呢。何來偉大的民族，昌明的文化？所以適用合理的方式，完成「缺陷」至「滿足」的「前途」，原為人類迫切所需要的。可是，人類中很多歪曲了它的定義，走上了「自私」的蹊徑，運用「巧取」和「榨取」的方式來滿足他的「缺陷」，甚至為欲滿足一時的「缺陷」而不擇手段的。

人類有着一雙天賦伸屈靈活的「手」，具備着萬物之靈的「腦」，自可「手腦並進」向着「取之無禁，用之不竭」的大自然境界裏拓荒，發掘你所需要的！不論精神與物質，滿足你的「缺陷」，何用窮兇極惡地「巧取豪奪」啊！

據說人類在畢生的過程中，一直過着矛盾的生活，永遠佔有「缺陷」的暗影，譬如有了「飽」還想「暖」，「飽」「暖」兼備，還想「淫慾」……雖經天演地變，矢志不渝。所以「人生」的「缺陷」，是無法「滿足」的。

然而，這種論調，也是偏見，如果人類充分理解了「人生缺陷」中的眞性，具備着「進取」的前進思想，運用孔子所說：「節用而愛人」的方式，取得合理的「滿足」，這個世間就不會像目前那樣淒慘了。

談「愛的教育」

寄塵

在這五方雜處的大都市裏，一切的一切，都給「財」蒙蔽了。人們看見的是錢和比錢更值價的貨物，聽到的是關於「財」的一切。談到教育，那是很掃興的，除非是清寒的教育界人士，與一般高等知識階級者，是沒人會來體味你的話的。

教育，在一班庸俗人的眼裏，以為是像貨物一樣，可以拿錢購買的。只消繳清了費，把子女往學校一送，不就完事了嗎？可是不。教育是需由家庭裏開始的。本文就是談在家庭裏的，關於「愛」的教育。在目前雖然一時不易實行，然而實際的教育，與兒童將來前途有關的教育，卻不容我們忽視。所以鮑歇博士說：「當你的孩子們年幼之時，你便應訓練他們，使他們變成正確，機變和敏捷」。訓練孩子，我們先得有耐心，徐徐導引他走入正路。如果再三數次後不能見效，已覺得心灰意懶，那麼，你們失敗了。

在家庭裏，我們得特別注意下列數點：(一)兒童日常閱讀書本的良窳。(二)不要冷淡孩子。(三)啟發兒童的興趣。(四)注意其平時所交的友伴。(五)鼓勵其參加集體生活。(六)切不做不良的榜樣。(七)注意其談吐舉止。

在每一種錯誤第一次發覺的時候，我們便應該立刻去糾正它。因為每一種不良的習行，都是從小養成的。我們絕不能因為兒童年歲尚小為藉口，而使家庭教育受到很大的阻礙。並且我們尤其不能因溺愛而任意放縱。

通常，我們極不易自覺溺愛，而祇覺得這是一種合乎情理的正當愛。不料，卻無形地害了我們的孩子。這是一件與國家前途極有關係的事，須努力設法糾正。

偶然在一家照相館的櫥窗裏，看見一幀活潑可愛的小孩照片，上面有四個字：不要吻我。這句話並不是沒有根據的。因為小孩的疾病，大多從這種似愛的行為裏染傳而得，而凡是為母親的，又大都易犯這種無心的錯誤。或許，孩子就因此而喪失了他的小生命。這是何等危險的事。

關於種種因「愛」而發生的錯誤，因限於篇幅，不一一細談了。反正，關於這一方面的書籍，各圖書館裏都很豐富。為國家的前途計，為自己孩子的前途計，我們不妨在……

根

辛波

「哪，老根，拿了去，洋錢都是好的，要不信，你不妨一塊一塊敲敲看。」

「黃老爺府上出來的洋錢會有壞的麼。」根明說着，依然將原有的舊報紙包了起來，瘁攣着面孔，抖着手塞進了襯衫袋裏。

「阿五，阿五，」黃崇奄叫着「燙酒，將夜飯端出來。」

在阿五答應聲中，根明就對黃崇奄告辭：

「謝謝黃老爺，使我們一家可以安然過年。」聲音裏有一些冷意，又回過來對楊子傑和俞鶯閣說：「明天在街上我請二位喝酒。」這話中卻含着一些熱誠。

「還有我呢？」陸柏棣伸手攔着根明，他聽見燙酒，已經完全清醒了。

「你麼，明天請你在吳老四的店裏等我。」

根明一到廳上，阿五正從東面一間屋子裏走出來，便說：「老根伯，你回去了麼？待我點了燈籠送你出去，屋子裏很黑，你又陌生，沒有光是不大好走的。」

在根明的感謝聲中，阿五點好了燈籠，然後二人走入了天井，進入了西首的屋子；然後由此向北，一進一進地走出去。一共有五進，每進都空着，不住人。

「聽聽你那樣的話，我很難過，」阿五提着燈籠，在前面說：「有錢的人都是沒有良心的！……」

「唉，誰叫你沒有錢呢！」根明在後面嘆着氣。

孽海花 曾孟樸一大名著之一 文壇震驚 前鞭稱許 比「魯男子」更精彩 特價十三元半 三日後售十六元 ●秋海棠特價十五元 風雨同舟 傾城傾國 大眾萬象 小說月報 低廉無比 同孚路大中里 方中書店 電話38574 力送取不嫌當

社會服務

咳嗽吐痰患者注意

楊郁生

近來天時忽冷忽熱，患咳嗽者很多。咳嗽可分：(一)乾性咳嗽，如喉頭發炎，婦人懷孕，肋膜炎，初期結核，心臟疾病，胃炎，氣管炎等皆有咳，然咳嗽而無痰，不必吃化痰藥。(二)濕性咳嗽，如氣管支漏，肺膿瘍，肺壞疽，要檢驗痰液，診查其何種病症，方可擇藥。(三)犬吠聲咳嗽，咳聲像犬吠，有長聲，如小孩患白喉(傳染病)，百日咳(俗呼鷺鷥咳)因其咳聲特別，不能照普通治法治之。(四)發作性咳嗽，有一陣一陣的咳嗽，如小孩患喉蛾(即扁桃腺腫)，亦要加以辨別。(五)痙攣性咳嗽，流行性感冒，喉咽有病，氣管支病及神經性病，其聲空空然，咳聲與胸內空氣共鳴，咳聲如鳴笛打噎之聲，或有氣胸。(六)小咳，很輕微的咳，卻也不可輕看，或係上氣道慢性加答兒，或係初期肺癆。(七)無聲的咳，咳而無聲，如神經性的「歇思得里」Hystsria或其聲帶痲痺。

此外，如小兒氣管的淋巴腺腫脹，或因耳內盯聹光毒之刺激，或因腸內有寄生蟲所引起之反應，須請醫師鑑別。咳出的痰亦有種種，有粘液痰，有鐵銹色痰，有血絲血點的痰，有臭氣的痰，有泡沫樣痰，有膿痰。咳的時間有不同，有朝醒時咳，有臨睡時咳。至於止咳藥，不可亂買，因藥有種種，有抑止性，有刺激性，有溶解性，要看病情如何而定。關於病情疑難，上海聖母院路友助醫社同人可義務解答。

敬誠診所施診

敬誠小民施診所，為一切窮苦病人，推拿名醫黃一照主辦送診，時間每日上午八至十一時，診所成都路二十一街二號，電話三二九七三。

收款報告

(一)小本貸金：王朱英五百元，結存八千三百九十元。(二)小學教師醫藥助金：鮑國昌一千元，蔣球三輪車夫(六名一天中所得酒資)三十三元，謝光翼一百元，共收一千一百三十三元，結存四萬五千四百七十一元。

怎樣讀書，讀什麼書？(下)

一月份徵文錄取第二名

應源澤

百忙中抽暇，借幾本回家看看——，糾正我們已往的錯誤。

怎樣求博

「涉覽法」是求博當用的，但「涉覽法」不是無從的，須在幼年隨時加以培養，一蹴而幾，使能養成習慣，習慣既經養成，以後對於無論什麼書，都能把它涉覽一過了。這種讀法的要點是集中讀者的注意力，很快的把一書的視覺和理解力，利用敏銳的眼光，讀過一書的重要部分，而略去其不重要的。最緊要的是能明瞭該書思想的綫索，或其內容的大概，以免胡亂混讀的弊害。此外讀者須多方利用片段時間，對於要讀的書又須預先規定次序，以免凌亂無序，或徒耗光陰。

自廣義言之，主要的讀書法不外乎「求精」和「求博」兩種，此外許多枝枝節節的讀書法，非屬於「求精」，即屬於「求博」，因限於篇幅，未能一一枚舉了。

(二)讀什麼書？

我們既知道怎樣讀書，接踵而起的問題便是「讀什麼書？」這個問題和第一個問題有密切的關係，因為，如果我們不知道要讀什麼書，那又何必先談讀書的方法呢？

選書標準

世界上可讀的書既浩如烟海，同時人生中可以供讀書的時間又如此其短少，這樣，要在有限的時間中讀畢許多有益的書籍，唯一的方法是知道怎樣選書；但選書不是一件容易的事，選書而欲「頭頭是道」——有百益而無一害——最好在事前規定幾個選書的標準，以作選書時的實際指導。茲按愚見所及，依次略述比較最重要的三點，以供讀者參考：

(一)須能增進我們的基本知識——這一類書，包括社會，經濟，政治，科學，哲學，史地，和常識等，而報章和雜誌，也屬於這一類。

(二)須有益於個人的修養——這一類書，包括名人傳記和隨筆，詩歌和小說，倫理和道德，以及立身處世，人格修養之類。

(三)須對於謀生有直接的貢獻——如職業，技術，工業，醫藥，法律，理化，或語言等，都屬於這一類。它們對於個人所從事的職業，均有直接間接的關係，它們不是理論書，而是工具書。

筆者已提出選書的標準，但如果對於實際的書目毫無建議，那也於理不合。至於第三項所包含的工具書，因其範圍過廣，祇得從略了。

大光明 今天二時 五時一刻 八時半 曉風殘月 周曼華 呂玉堃 馬驥 何光璟 萬斛柔情 一片癡愛

麗都 今天二時 五時半 八時一刻 水性楊花 袁美雲 劉瓊 合演

大華 二時 五時一刻 八時半 家庭黑影 情海暗礁 新的幸福 片佳上無情愛眞純演合子通野桑 對內對外 難為了好丈夫

鮮大王 醬油 鹹鮮帶鮮 滴滴開胃 電話 37313

國泰 今天二時 五時半 八時一刻 李麗華 也魯 凌波仙子 方沛霖導演 富麗堂皇 登峰造極

美琪 南京 今天同映 王熙春 黃河 楊柳 一代紅伶 孫敬導演

上海影院公司管理 大上海 今天二時半 五時半 八時一刻 李麗華 凌波仙子 下期映 難兄難弟

滬光 新光 下午三場 二時半 五時 一刻 八時半 難兄難弟 韓蘭根 殷秀岑 下期兩院同時開映 一代紅伶

西海 長恨天 明星 觀世音 光華 白雲塔 金榮 牡丹花下

杜美 第十三天 世界運動會

中央 亂世風光 國聯 淚相思 金門 風流史 銀光 新建影院注意開幕

大華 新雪 廿七日起映

金剛 江南名貨 貨品逐日更換 今日向本公司購下列各貨滿廿元者送贈券二元 多購多送 南京路 霞飛路 愛多亞路

天蟾舞台 今天夜戲 明天夜戲 李少春 八大錘

皇后大戲院 兩大劇團 全部紅娘 新紡棉花

上海戲劇學校 北遊載譽歸來 更新舞台公演三天 全部紅鬃烈馬

更新舞台 全本碎痕記 奪太倉 全部李艷妃 金山寺 走麥城

亞蒙 千里送京娘 大滬 夜來香

新樂 大中華 辣斐 白雲塔 王寶釧 中央 亂世風光

大舞台 今夜獻演 頭本西遊記 第二本 大鬧天宮

武松 全部馬超 明天夜戲

金城大戲院 大世界共舞台 出手銅錘 第六集

黃金大戲院 明夜登台 今天售票 全部鴻鸞禧 捉放曹 全部羅帶 定軍山

寧社集團結婚 大眾集團結婚 徵 廣告 巴黎 璇宮 大華 新都 新東 通商 皇后 恩派亞 龍門 卡爾登 阿Q正傳 紅茶 張園 銀門 天宮 小白玉霜 蘇文達

分類廣告

申報 分類廣告 每行四元 電話接稿請撥 九三二四八

徵求

高價徵收文具 上海商店 舊書 968 中英文打字機 988 中西鉛筆鋼筆 556 號碼機釘書機及釘 607 打字帶複寫紙 977 G筆尖 河南路197號 電話96895

六合公司 高價 鐘表 求徵 收打縫 普字衣 機機機 扇風電 皮中音 貨西樂 等服器 顯微鏡 測量遠鏡 機相照 計器手 算水唱 機筆機 電話82662 五德辣斐路一號〇呂班路口

徵求 廢影片 如有廢影片或賽璐珞碎料出售者不論多少請駕天津路三五七號美華化工廠面洽

特價徵求 苦買林 茴香油 請函本報信箱228

甘油 西司的林 請函本報244信箱 ▲某大化妝品廠徵求▼

徵求 桃紅顏料 請於午時電話96873 胡君洽

換線 原襪 料掉

電氣冰箱 本公司精修各式電氣冰箱 電話七三二五一八

徵求 S&W 咖啡 黑牌衛生奶粉 克寧奶粉 力維他 Tel 13924

高價徵求 桂格麥片 克寧奶粉 咖啡

奶粉 徵求 好立克 勒吐精 克寧 咖啡 麥片

奶粉 徵求 咖啡 麥片 牛奶 T82257

奶粉 徵求 好克寧 力克 老永安街15號華成 Tel.82450

徵紙 不論種類多寡一概出讓者請電八八〇一〇沈洽

高價徵求 肥皂 電話92334

徵求 手帕 毛巾

徵求 木紗撳扣

徵求 人力車外胎

徵求 腳踏車

無線電

徵求 打字機

代徵 刀片

電冰箱

徵求 盤皮 印刷廠

徵求 榨油廠

徵求 市中心區地產

徵求寫字間 有電話

徵求之 寫字間 裝有

徵頂房屋

徵租房

徵屋

屋徵

誠徵店面

徵求店面

徵一地

聘請

房地產 徵求 不拘區域

聘請文牘 徵收學徒 聘請照相師 招請銀匠

招聘工人 翻砂工 冷作工 車床工 鉗床工 電焊工

楊樹浦工場

徵聘女打字員

聘請外務員

徵聘數理教員

徵聘

聘請

招請

招請駕駛員

招國藥店職員

招聘餅乾推銷員

徵求奶媽

招奶媽

僱女傭及大姐

待聘

待聘

營業

待聘

振華西藥行

代客買賣 奎寧 糖精

大健鳳片 安樂根針

中振西藥行 廉價出售 依默克 葡萄糖針

吳振華謹啓 南京路慈淑大樓五樓 電話九三一一五五

捷亞西藥行 廈門路尊德里第三衙三號 電話九一八〇八 消治龍 福賜素

永安西藥行 特價徵求 非那昔丁 阿斯匹林 沙利先酸 安樂根針 糖精 奎寧 碘片 甘汞 鉍碘 電話96608

奇異西藥行 出售 徵求 漢口路四二九弄十一號 T.94744

益中西藥行 廉價出售 92294

裕昌 西藥原料行 愛多亞路260號404號 Tel.16486

中和 電話95455 徵求 糖精 奎寧

永康西藥行 TEL.14429

永源

民益 老沽衣路馬路 T.36801

立記西藥行 江西路58號 Tel.19968

惠康 Tel.97856

恒興西藥行 電話一九一二〇號

上海西藥行

福民砂眼藥水 家得樂藥片

康福西藥行

原料

乾元行 電話96707 奎寧 糖精

萬國貿易公司 電話94078 高價徵求

大衆 41217

福萬 運肥皂香煙 八套鞋

羅臣大藥房

徵求西藥

瑞大行

苦買林

買賣新舊電冰箱

股票

收買口琴

高價徵購各種原料 Indicator即色素

中華藥行 化學原料 工業原料 各種香料

中興西行

恒信西藥行 原料

收買

飛達 98289 三輪客車

無線電

收音機

收音機

萬金記 高價收買 鐘表

泰隆公司鐘表部

重價收買 表

重價收買 表 香港鐘錶行

專收各種 地毯

西裝

衣服

華昌衣莊

收買 粗細皮貨 中西服裝

洽興提莊 高價收買

出高價 特別歡迎 比較

漢口高君

中大衣莊

源源衣莊

首創第一規模宏大 木器 房間 公事室 生財 電話98672 90179

木器 96086 91360

聯合木器服務社

收 舊鐵 床

舊鐵銅床 38055

舊鐵銅床 36495

舊鐵銅床 61998

收 舊貨 38245

大豐徵收

出售

永不褪色 安安藍布

深色藍布 保不褪色

名貴ADC衣料

專修 漏水 雨衣 洗滌 上科學漿

哈白粉

造磨電燈者

房間傢具廉讓

出售

出讓

中國化學皂廠 幸福肥皂 信條

三大特點 物質 信譽 價值 A字皂頭

星請註冊 A字 獨家經理

五洲 炳字皂頭 電話31994 炳記

大王皂頭 84568

地球皂頭 98414

怡豐皂頭 電話21594

袁問道紡紗機

農民紡紗機

商行名錄

絲襪廠出讓

柴 Tel.21133

樟腦丸機

手提

明星花露水 廉讓

出售電冰箱

襪機

廉讓

自由車 強生 腳踏車 特價

拍賣

永成車行 出存貨 三天

海格列斯

出售 台頓

拍賣

中央公司

大通拍賣行

今日

東亞拍賣行

飲食

如生廠 出品 鹹白菜 電話八〇六二〇

沙利文 特價

招生

授

房地產 三層洋房出售

大寫字間出頂

招頂

頂

招租

寫字間出租

聲明

啓者

健記為買受江灣廠田地徵詢

公告

公告

邵繩祖律師 代表 艾氏為出賣古拔路房地產徵詢公告

趙錫晉律師

諸振記基地

受買聲明

唐采葑警告買受上虞湖塘下唐姓祭產山田（土名獅子山）啓事

徐餘慶堂買受楊佛法土地公告

藩記為買受翔區地產徵詢公告

遺失

楊瑞銓買受地產公告

陳幹公啓事

遺失股款收據

遺失保證金收據

遺失居住證

遺失田單

遺失聲明

遺失聲明

遺失圖章

遺失私章聲明

遺失聲明

醫藥

凹鼻 雙眼皮 整形